

fᵛgKv
weᶞeK I tKvi Avᶞbi `wóᶞZ wb®úvcZv

Avi ex عصمت avZi I Zv t_ᶞK DrcbæmKj kã mgr cweĪ
tKvi Avᶞb 13 evi GᶞmᶞQ| avZMZFvᶞe G kãwUj A_©GKUvi tewk
bq| Avi Zv nj : avi Y I msi ᶞY Kiv Ges evav, evav`vb I wbevi Y
Kiv|¹ Avi cweĪ tKvi AvᶞbI GKB Aᶞ_©eüZ nᶞqᶞQ| thgb,

1- cweĪ tKvi Avᶞbi mᶞv Avj -Bgi vᶞbi 103 bs AvqvᶞZ
عصمت avZi t_ᶞK Drcbækᶞãi cᶞqvᶞM Avj.vn Zvᶞqvj v Gi kv` Kᶞi b
:

«وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا»

A_©: Avi tZvgiv mKᶞj Avj.vni i 3/4ᶞK `p nᶞ-avi Y Ki Ges
ci`úi wew"Qbæᶞqv bv|

2- mᶞv BDMᶞdi 32 bs AvqvᶞZ Avj.vn Zvᶞqvj v Gi kv` Kᶞi b :

«وَلَقَدْ رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ»

A_©: Avwg ZvᶞK Avgvi w`ᶞKB AvKó Ki ᶞZ tPᶞqvQj vg, wKš' tm
wbᶞRᶞK wbeĪ ti ᶞLᶞQ|

Dcᶞiv³ `ᶞ AvqvᶞZi cᶞg AvqvᶞZ t`Lv tMᶞQ th, عصمت avZi
t_ᶞK Drcbæاعتصموا kãwU ōavi Y I msi ᶞY Ki ō Aᶞ_©Ges wᶞZxq
AvqvᶞZi استعصم kãwU wbeĪ ti ᶞLᶞQ ev wbevi Y Kᶞi ᶞQ Aᶞ_©eüZ
nᶞqᶞQ| Avᶞi v j ᶞYxq th, Dfᶞq kã GKB avZᶞZ cᶞveZᶞ Kᶞi |

¹ | tgvMvᶞqmj tj vMvZ, LÜ 1, c., 331| Zᶞe evsj v GKvᶞWgx cᶞxZ ōAvi ex-
evsj v AvᶞFavᶞbō i aywᶞZxq A_ᶞ Dᶞj -wLZ nᶞqᶞQ|

2twb®úvcZv t †Kvi Av†bi `wó†Z cvckb` e`w³eM©

th wRwbm cŌZi ¶vgj K fwgKv i v†L I gvb†K cŌKwZK `NŌbv
t_†K Zvi t¶††I KL†bv KL†bv عصمت kāwU e`eüZ n†q _v†K|
Avi ZvB cvn†oi D"pZv†K عصمت ej v nq|¹

G Kvi†Y Avi ex fvlvq `wó†K (hv w`†q †Kvb tevSv evav nq)
عصام ej v n†q _v†K| KviY `wo w`†q evavi dtj gvjvgvj c†o
hvlqv I wŌbæwfbænlqv t_†K i ¶lv cvq| m†e†cwi Avgv†`i G cy-
†Ki Av†j vPbvq G kāwU wKŌzmr ev`v†`i wö`úvcZv, _bvLvZv t_†K
g³ I cweĀ _vKv; GgbwK Lvi vc Kv†Ri B"Qv tcvly Kiv t_†K wei Z
_vKv I fj -âvš† E†x`_vKvi wel†q e`eüZ n†q _vK†e|

HwZnwmK tç¶vcU

Bû`xiv cqM††`i wö®úvcZvi K_v Dìvcb Ki†Z I tm wel†q
Av†j vPbv I K†_vcK†_vb Ki†Z cv†i bv| KviY Zv†`i bexi Dci
Zviv bvbvwa Acev` w`†q _v†K; Avi eZgvb h†M Dcw`Z ZlivZ
Gme Acev†` fi cj |

hw` I Lóvbiv Cmv gvmx†K me ai†Yi M†vn-LvZvi E†x`g†b
K†i _v†K, wKš' Zv†`i Gi†c aviYvi KviY nj : Zviv Zv†K `qs
Avj.vn ev wZb †Lv`vi Ask etj g†b K†i | Avi G Kvi†Y Zv†`i
G†nb Awk`v welqK Av†j vPbv†K cqM†† I Iwj -AvDwj qv†`i
wö®úvcZv welqK Av†j vPbvi Dm etj MY` Kiv hvq bv |

G wel†q cŌP`we` wet†K†K†`i g†a` Lóvb Donaldi sn I Bû`x
Goldisher h_vµ†g ŌAwk`vZk wkqvŌ I ŌAvj Awk`vn I qvk
kwi qvnŌ Mš' c†qb K†i †Qb| Zviv wekym K†i b th, wkqv Awk`v-
wekym†mi c††cvlKMY wö®úvcZv aviYvi m†cvZ NUvq| G m†ú†K©
Zv†`i h³ nj : wkqv c††cvlKMY Zv†`i Bgv††`i tkŌZj c†vY
Kivi Rb` cqM††`i wö®úvcZvi K_v Z†j a†i Bgv††`i wö®úvcZv

¹ | Avl q††qj j gvKvj vZ, c.,111 |

weṭeK I tKvi Avṭbi `wóZ wb®úvcZv t3

DṭjL Kṭi wQj ; hvṭZ Kṭi Zvṭ`i Bgvṭṭ`i tK wb®úvc etj AvṭwqZ
Ki v hvq|¹

Giṭ GK weṭkIY ṭxY avi Yv `e wKQz bq| Avi `ṭtRbK nj :
Kvj vg kvk^a I Bmj vṭgi BwZnm G avi Yvi mvṭ_ wṭk AvṭQ Ges
weṭkIK gnj G tṭṭĀ HwZnmK cUfwg wṭq Mṭel Yv Ki vi cwi etZ[©]
Kí -K_v I avi Yvi Avkṭ wṭq _vṭK| Kvi Y عصمت Gi cKZ A_[©]
nj : _bvLvZv t_ṭK gṭ^β I cweĀ _vKv| cweĀ tKvi Avṭb
cqMṭṭ`i tK wb®úvc ejvi cvkvcwk Hwk wKZve I GK `j
tdṭi kZvṭKI tmiṭ _ṭY fṭI Z Kṭi ṭQ :

«بَابُهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ

غِلَظٌ شِدَادٌ لَّا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ»

Iṭn gṭgbMY, tZvgiv wṭRṭ`i tK Ges tZvgvṭ`i cwi evi -
cwi RbṭK tṭB AwMṭṭ_ṭK i ṭv Ki , hvi BÜb nṭe gvbj I cĀṭ;
hvṭZ wṭqwmRZ AvṭQ cvlvY ü`q, Kṭvi tdṭi kZvMY| Avj.vn
ZvÖqvj v hv Avṭ`k Kṭi b, Zviv Zv Agvb` Kṭi bv Ges hv Ki ṭZ
Avṭ`k Ki v nq, ZvB Kṭi _vṭK|²

«... لَّا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ»

Dcṭi vṭj.wLZ evK`wUi tṭṭq `úóZi tKvb evK` Avi extZ ṭB hv
Øviv _bvLvZv t_ṭK wb®úvcZvi weI qwU cKvk Ki v hvq| cĀK Bmj vgx
hṭMi gṭnj gvbi v `ṭb-i vṭZ G AvqvZ tZj vl qvZ Kṭi tdṭi kZvṭ`i

¹ | ØAwk`vZk wkqvØ, cṭv bs 328 I ØAvj Awk`vn I qvk kwi qvno cṭv
bs 180|

² | mṭv Zvni xg (66), AvqvZ bs 6|

4twb®úvcZv t †Kvi Av†bi `wó†Z cvckb` e`w³eM©

wb®úvcZvi wel†q AeMZ nb Ges t††ikZv†`i e`vcv†i Zv GKwU
gj bxwZ wntm†e M†hY K†i b|

hw` Ggb nq th, GB AvqvZwU Øviv t††ikZv†`i†K †bvn t††K
cwe† e†j tNvIYv Kiv n†q†Q; Zvnt†j †Zv Avj.vn ZvØqvj v
†Kvi Avb†K me ai†Yi †bvLvZv t_†K cZ-cwe† D†j.L K†i†Q|
thLv†b ej v n†"Q :

«لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ»

G†Z KL†bvB wq_`vi c†ve tbB, mvg†bi w`K t_†KI tbB Ges
†cQb w`K t_†KI tbB| GUV c†Avqg Avj.vni c†† t_†K AeZvY†¹

Av†iv ej v n†"Q :

«إِنَّ هَٰذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ

أَجْرًا كَبِيرًا»

GB †Kvi Avb Ggb c_ c†k† K†i , hv me†aK mi j Ges mrKg©
civqY g†gb†`i†K m†msev` t`q th, Zv†`i Rb` gnv cj`vi
i†q†Q|²

†Kvi Avb m†ú†K©†Nw†Z Gme †Y m†g† Avj.vn ZvØqvj v Gfv†e
k††Y K†i†Qb th, Zv Øviv fj -†v†š- t_†K †Kvi Av†bi cZ-
cwe†Zvi wel qwU P†všfv†e M†xZ nq|

t††ikZv I †Kvi Avb m†ú†K©D†j.wLZ Gme AvqvZ t_†K e††Z
n†e th, g†mj gvbt`i gb-gv†b†w†KZvq Gi†c Aw†K`v-w†ekv†mi Drm
††qs †Kvi Avb| A_†† g†mj gvbi v †Kvi Avb I t††ikZv†K fj -†v†š-

¹ | m†iv d†m†mj vZ (41 nv wgg), AvqvZ bs 42|

² | m†iv Gmi v (17 ebx Bmi vBj), AvqvZ bs 9|

weŧeK I tKvi Avtbi `wóŧZ wb®úvcZv t5

t_ŧK cŷ-cweĪ gtb Kivi Kvi Y nj `qs tKvi Avb Ges tKvi Avtbi
gva`tgB Zvŧ` i gvŧS Gme avi Yv mwó nŧqŧQ|

cweĪ ŧKvi Avtbi nhi Z gnvꝥŧ (mvt) ōi cweĪ Zv

G weŧq etj i vLv Avek`K th, cweĪ Zvi wKQz`ŧ I avc i ŧqŧQ
hv ci ewZŧZ `úófvŧe ewŷ nŧe| wZwb th Hwk c` t_ŧK MpxZ I wn
Ges Zv cŰvŧii tŧŧĪ wb®úvc wQŧj b, tm mꝥúŧK®tKvi Avtbi
AvqvŧZ GZUvB mŷ`úófvŧe Dŧj.wLZ nŧqŧQ th, tKvb weŧeKevb
e`w³B Zv A`Kvi Ki ŧZ cvi ŧe bv|

wbgnj wLZ AvqvŧZi tPŧq Avi tKvb mŷ`úó evK` wK _vKŧZ
cvŧi !? thLvŧb ej v nŧ`Q :

«وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ * إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ»

Avi wZwb cŰwĪi Zvobvq K_v etj b bv| eis Zvi K_v I wn `e
wKQzbq hv cŷ`vŧ` k nq|¹

G AvqvZwU `úófvŧe Inx MŏY I cŰvi Kivi tŧŧĪ bex gnvꝥŧ
mvj.vj.vú Avj vBwn I qv Avj wn I qv mvj.vg ōi wbfŧZvi weŧqW cŰvb Kŧi | Zv
Qvov Ab`wKQz AvqvZ AvŧQ hv Zvi Kj e I tPvŧLi wb®úvcZvŧK
mZ`vqb Kŧi | bex gnvꝥŧ mvj.vj.vú Avj vBwn I qv Avj wn I qv mvj.vg tgi vŧR tPvL
I Kj ŧei gva`tg hv t`ŧLŧQb I eYŰv Kŧi ŧQb, Zv mZ`vqb Kŧi
Giŧfvŧe ej v nŧ`Q :

¹ | mŧv bvRg (53), AvqvZ bs 3 | 4 |

6twb®úvcZv t †Kvi Av†bi `wó†Z cvckb" e"³eM©

«مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى * أَفْتَمَارُوهُ عَلَيَّ * مَا يَرَى * وَ لَقَدْ رَأَاهُ تَرْتِلَةً أُخْرَى * عِنْدَ

سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى * عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى * إِذْ يَغْشَى السُّدْرَةَ مَا يَغْشَى * مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا

طَعَى»

i vm†j i Aš† wg_`v etj wb hv tm t`†L†Q| ... Zvi `wó weāg nq
wb Ges mxgvj sNbl K†i wb|¹

wb®úvcZvi wKQz avc m³ú†K© D†j_wLZ Gme AvqvZ Ges
mwieřfv†e cqM³††`i m³ú†K©I we†klK†i Avgv†`i tkl bex
gjn³š mvj.vj.vú Avj vBin I qv Awj wn I qv mvj.vg Ői wb®úvcZv m³ú†K©D†j_wLZ
AvqvZ mgr j ¶" Kivi ci †Kvb g†ZB m³e bq th, Avgi v cŪP`we`
Bû`x I Lóvb `ß we†kl†K†i Abjmi Y Ki e| GKB fv†e G K_vl ej v
m³e bq th, wb®úvcZvi avi YvwU wkqv†`i Kvj vg kv†k† cYzv`††
Bgvv mww`K (Avj.vn Zvi I ci kwš-el¶ Kib) Gi Avg†j DrcwĒ n†q†Q| eis
ev`eZv nj : G we††qi gj be†††Zi h†M †Kvi Av†bi gva`†g tMŪ_Z
n†q†Q|

nhi Z Avj xi (Kvt) e³†e" cweĪ Zv

Avngv` Avwgb I Zvi wPšv-avi vi Abjmw††`i gZ wKQz wgki xq
†j LK cŪvb Kivi †Póv K†i †Qb th, wkqv†v Avj.vni b`vqci vqYZv I
cqM³††`i wb®úvcZvi gZ Zv†`i AwaKvsk Awk`v-wekym
†gvZvwRj v m³cŪvq t_†K MŪY K††q†Q|² wKš' GUV Zv†`i wPšv-avi Yv
`e wKQz bq| Kvi Y GB `ß m³cŪv††qi AwaKvsk thš_ Awk`v-

¹ | m†v bvRg, AvqvZ bs 11-17|

² | `jn Avj Bmj vg, LŪ 3, c.,268|

weteK I tKvi Avtbi `wóZ wb®úvcZv t7

wekytmi Dm nj nhiZ Avj xi (Kvi i vgvj.vú I qvRnvú) e³e" | whwb Zvi e³e" (tLvremgn) I wPw-cI A_ev gnvb evYx mgnØvi v Gi f AtbK wettqi mfcvZ Kti tQb | wewfbaet¶tI Bgvgtgi mZKgj K e³e" G wettqi mZvZv cgvY Kti | Avi hw` t`Lv hvq th, tgvZwRjv mæc0vtqi AwaKvsk Awk`v-wekym wkqv`i Awk`v-wekytmi Abj f Zvi Kvi Y nj : Zvt`i Gme Awk`v-wekymtK Zvi v nhiZ Avj xi (Kvi i vgvj.vú I qvRnvú) gvhvve t_tK wk¶v MhY Kti tQ | KLtbvB GgbwU NtU wb th, wkqv v Zvt`i Awk`v-wekymtK òl qvtmj Beþ AvZv¹ òi KvQ t_tK MhY Kti tQ | ei s G Dfq mæc0vq Zvt`i ths_ Awk`v-wekytmi Rb" Avj xi (Kvi i vgvj.vú I qvRnvú) cvwUZ`cY®e³te"i Kv tQ FYx |

AwaKs' Avngv` Avigtbi Gi f e³e" tgvZwRjv mæc0vtqi cãvbt`i `úó fv t`i tgvKvtej vq GK ai tYi BRwZnv` ^f | Zvi v (tgvZwRjv i v) `úófvte Zvt`i gvhvvei cê³v wntmte nhiZ Avj xtK (Kvi i vgvj.vú I qvRnvú) gtb Kti _vtKb Ges wbtRt`i tK Zui wkl" wntmte gtb Kti D t j . L Kti b th, wZwb Zvt`i tK nv tZ Kj t g wk¶v w` tqtQb |

tgvZwRjv mæc0vtqi GK eo e" w³Zj; òKvØweó etj b :

tgvZwRjv mæc0vtqi Rb" Ggb GK tMŠi tei welq i tqtQ hv Ab" tKvb mæc0vtqi tbB | Kvi Y G mæc0vtqi `k gbi v l `xKvi Kti _vtKb th, G gvhvvei cê³v òl qvtmj Beþ AvZv¹ Zui wbr`^ wPšv- tPZbv tK gnvæš Beþ nvbw dqv I Zui cyĴ òAvey nwk gó òi KvQ t_tK MhY Kti tQ; Avi Zvt`i (gnvæš nvbw dqv I Zui cyĴ òAvey nwk gó) th wk¶v i tqtQ Zvi meB nhiZ Avj xi (Kvi i vgvj.vú I qvRnvú) KvQ t_tK MpxZ Ges wZwb (nhiZ Avj xi Kvi i vgvj.vú I qvRnvú) Zv

¹ | òl qvtmj Beþ AvZv¹ òi Rb 80 wn: I gZi 131 wn: Ges wZwb tgvZwRjv mæc0vtqi D™eK |

8twb®úvcZv t †Kvi Av†bi `wó†Z cvckb` e`w³eM©

nhi Z gnvⁱ§ mᵛj.vj.vû Avj vBwn I qv Awj wn I qv mᵛj.vg Ôi KvQ †_†K wk¶v MõY K†i †Qb|¹

wZwb Av†iv e†j b : Ôl qv†mj Be†b AvZvÓ g`xbvi Awaevmx wQ†j b, Zv†K gnvⁱ§ Be†b Avj x Be†b Avwe Zwj e j vj b-cvj b K†i †Qb² Ges Ávb I wk¶v`vb K†i †Qb|

wZwb `xN©mgq gnvⁱ§ nvbwdqvi mšvb Aveynv†k†gi mᵛ†_ GKB cvKvj vq wk¶v j vf K†i †Qb| gnvⁱ§ nvbwdqvi gZzi ci I Zvi mšv†bi mᵛnPh©wZwb cwi Z`vM K†i b wb| Avgv†`i ce©Z†`i K_v-evZ† g†a` eúj cwi wPZ i†q†Q th, th †KD gnvⁱ§ Be†b Avj xi Áv†bi wel†q AeMZ n†Z B`OK Zv†K I qv†mj i c†Z `wócvZ Ki †Z n†e| i ayI qv†mj B Aveynv†k†gi KvQ †_†K wk¶v j vf K†i b wb, eis gZwRj v†`i Av†i K gnvb e`w³Zj`ÔAvgi Be†b Avwe`Ó Ôl nv†k†gi KvQ †_†K wk¶v j vf K†i †Qb|³

Be†b Avwe j nᵛw` Zvi M†š†i fwgKvq nhi Z Avj xi (Kvi ivgvj.vû I qvRnvû) ÁvbMZ wel†q mZš; GKwU Aa`v†q cõvY K†i †Qb th, gᵛwj g Dⁱ§n Zv†`i A†bK Áv†bi wel†q nhi Z Avj xi (Kvi ivgvj.vû I qvRnvû) Kv†Q FYx Ges wZwb A†bK Ávb I †KŠk†j i RbK| Kvj vg kv`i mⁱú†K©wZwb D†j.L K†i b th, nhi Z Avj x (Kvi ivgvj.vû I qvRnvû) Kvj vg kv`j DrcwĚ K†i b Ges G wel†q mK†j B Zvi Kv†Q wd†i th†Z eva`| tgvZwRj v mⁱcÔv†qi †kvMvY nj : †Zšwn` I b`vqci vqYZv, G mⁱcÔvq Bmj vgx wPšwe`†`i Kv†Q wPšv-†PZbv I gZvgZ `v†bi Dch³, Avi G mⁱcÔvq Zvi wPšv-avi v†K gnvⁱ§ nvbwdqvi c†v Aveynv†k†gi KvQ †_†K Ges gnvⁱ§ nvbwdqv nhi Z Avj xi (Kvi ivgvj.vû I qvRnvû) KvQ †_†K Ávb j vf K†i †Qb|

¹ | i vᵛ†qj (Rv†nh), ZvᵛKK : I gi Aveybmi , c.,228|

² | wZwb gnvⁱ§ nvbwdqvi nv†Z c†kw¶vZ, tm wb†R wKQB bv|

³ | dvRj j G†ZRj , c.,226-234|

weŧeK I tKvi Avtbi `wóŧZ wb®úvcZv t9

i'ay tgvZwRj v mꝛc0vqB Zvŧ`i Avtbi fxZtK Bgvg Avj xi (Kvi ivgvj.vû I qvRnvû) KvQ t_ŧK tbq wb, eis AvkAvi x mꝛc0vqI ZvB KŧiŧQ| Zvŧ`i gvhvŧei cē³v ntj b : 0Avej nvmvb Avj x Beŧb BmgvCj Beŧb Awme evkvi0 Avi tm tgvZwRj vŧ`i gvaŧg nhi Z Avj xi (Kvi ivgvj.vû I qvRnvû) mvŧ_ mꝛú³| Kvi Y Avej nvmvb AvkAvi x 0KvRx AvevAvj x RveŶvqxi 0 (g,303 wnt) kxl `wQŧj b whwb tgvZwRj vŧ`i GK gnvb e`w³Z; ZvB G DfQ mꝛc0vŧqi Bgvg I wkŧK nj : nhi Z Avj x (Kvi ivgvj.vû I qvRnvû) Ges DfQb Zui KvŧQ cZ`veZ0 Kŧi |

tgvZwRj vŧ`i gnvb e`w³eŧM¹ Giŧc `úó fvŧl`i ci I wk wgi xq tj LK Avngv` Awgŧbi e³e` mwVK ntZ cvŧi? wZwb ŧZv bex estki c0Z tKvbiŧc f^w³-Abj vM ivŧLb bv, Zvntj wkfvŧe wZwb wkqvŧ`iŧK AwfŧhvM Kŧi ej ŧZ cvŧib th, Zviv Zvŧ`i Awk`v-wekŶmŧK tgvZwRj vŧ`i KvQ t_ŧK M0Y KŧiŧQb! Zvi tm K_vi gvaŧg nhi Z Avj xi (Kvi ivgvj.vû I qvRnvû) mvŧ_ tgvZwRj vŧ`i mꝛúKŧK A`Kvi KiŧZ Pvq, G Qrov Zvi Avi tKvb DŧI k` tbB| Giŧc wPšwe`iv DgvBqv I AveŶvmxq tLj vdŧZi AvgjŧK nhi Z Avj xi (Kvi ivgvj.vû I qvRnvû) t_ŧK wew`QbæŧNvI Yv Kŧi _vŧKb|

nhi Z gŶv³ŧ mvj.vj.vû Avj vBwn I qv Awj wn I qv mvj.vg I Zvi Avntj evBŧZi (Avj.vn Zvŧ`i I ci kvš-elŶ Kib) wb®úvcZvi welqWJ nhi Z Avj xi (Kvi ivgvj.vû I qvRnvû) e³ŧe` `úófvŧe ewYZ ntqŧQ; Zv t_ŧK wKQzAsk Avgi v GLvŧb Dŧj.L Kie :

nhi Z Avj x (Kvi ivgvj.vû I qvRnvû) Zvi 0KvmmAvn0 tLvrevq nhi Z gŶv³ŧ mvj.vj.vû Avj vBwn I qv Awj wn I qv mvj.vg 'tK Gfvŧe Zŧj aŧib :

وَلَقَدْ قَرْنَا لِلَّهِ بِهِ (صَلِيَ اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) مِنْ لَدُنْ أَنْ كَانَ فَطِيمًا أَعْظَمَ مَلَكٍ مِنْ مَلَائِكَتِهِ

يَسْئَلُكَ بِهِ طَرِيقَ الْمَكَارِمِ وَمَحَاسِنَ أَخْلَاقِ الْعَالَمِ لَيْلُهُ وَنَهَارُهُ

10twb®úvcZv t †Kvi Av†bi `wó†Z cvckb` e`w³eM©

òZui wki Kvj t_†KB Avj.vn me†P†q kw³ai -gnvb t†i kZv†K
wb†qwwRZ K†i ti †LwQ†j b hv†Z Zu†K i vZ-w` bfi D`Pgv†bi `fve
I Dbz AvPi †Yi c†_ wb†q hvq|ó¹

wbòqB th e`w³ me†P†q kw³ai gnvb t†i kZvi wboš†Y_v†K I
Zvi Øvi v Mto D†V, tm _bvLvZv t_†K cweĀ _vK†e| nhi Z Avj xi
(Kvi i vgvj.vû I qvRnvû) e³te` nhi Z gnv†š mvj.vj.vû Avj vBwn I qv Avj wn I qv
mvj.vg ōi Avn†j evBZ†K (Avj.vn Zv†`i I ci kwš-el† Kib)
bvLvZv t†K wb®úvc w†m†e cwi wPZ Kw† †q e†j b :

هُم عَيْشُ الْعِلْمِ وَ مَوْتُ الْجَهْلِ يُخْبِرُكُمْ حِلْمُهُمْ عَنْ عِلْمِهِمْ وَ ظَاهِرُهُمْ عَنْ بَاطِنِهِمْ وَ

لَا يُخَالِفُونَ الْحَقَّ وَ لَا يَحْتَلِفُونَ فِيهِ وَ هُمْ دَعَائِمُ الْإِسْلَامِ وَ صَمْتُهُمْ عَنْ حِكْمِ مَنْطِقِهِمْ

وَلَأَنْجِ الْأَعْتَصَامَ بِهِمْ أَدَّ الْحَقُّ إِلَيَّ نَصَابِهِ وَ انزاح الباطل عن مقامه و انقطع لسائه عن

عقلوا الدين عقل و عاية و رعاية لا عقل سماع و رواية فإن رواة العلم كثير و منيته

رُعَاتُهُ قَلِيلٌ*

òZui v n†j b Av†bi Rxeb I AAZvi gZi| Zu†`i `ahB
†Zvgv†`i †K Ávb m´ú†K©e†j †`te, Zu†`i ewn`K AvPi YB Zu†`i
Avf`šhi Y wel q cKvk K†i Ges Zu†`i cĀvi bwi eZvB †Zvgv†`i †K
†KŠkj evZ†j †`te| Zui v KL†bv b`v†qi wec†† hvq bv Ges b`vq
wel †q KL†bv Zui v wb†R†`i g†a` wogZ †cvIY K†i bv| Zui v n†j b
Bmj v†gi `cGes gv††i Avk†`j | Zu†`i Øvi vB mZ` I b`vq Zvi
Ae`vb wd†i cvq, Ab`vq `†xfZ nq I Ab`v†qi wRnYv KZŠ nq|
Zui v g†bv†hvM I mZKŠvi mv†_ Ges Mfxi fv†e Øxb†K e†S†Q|

¹ | bvnRj evj vMv, mpevn mv†j n, †Lvrev bs 192, c; 300 |

weŧeK I tKvi Avŧbi `wóŧZ wb®úvcZv t11

i'agvĪ cŦwĵ Z agŧŧZi weiŧx wekĵm `vcb Kŧi ev eYŦvKiŧ`i
wbKU i'ŧb i'ŧb Zui v Ŧxŧbi Ávb ARŦ Kŧi bv| Ŧxŧbi eYŦvKi x AŧbK
nŧj I ŦxŧbK cŧKZfvŧe eŧŧevi gŧZv tĵ vŧKi msL`v bMY`|Ŧ¹

لَا يُخَالِفُونَ الْحَقَّ ŦZui v KLŧbv b`vŧqi wecŧŧĵ hvq bvŦ G evŧK`i
ŧŧŧq `úŦZi ŧKvb evK` _vKŧZ cvŧi wK, hv Zvŧ`i wb®úvcZv
welqWU cŧwY KiŧZ cvŧi? KviY tm evŧK`i DŧĪ k` nj : Zui v
meŧŧŧĪB mŧZ`i AbmĵY Kŧi _vŧKb| GZGe Giŧ gvmg e`w³
Aek`B AvwK` I wŧŧŧ, K_v I e`vL`v Ges AvPiY I Avgŧĵ i ŧŧŧĪ
_bvLvZv ŧ_ŧK gŧ³ _vKŧeb|

عَقَلُوا الدِّينَ عَقْلًا وَعَايَةً وَرِعَايَةً ŦZui v gŧbvŧhWM I mZKŧZvi mvŧ_
Ges Mfxi fvŧe ŦxŧbK eŧŧŧŧQ|Ŧ G K_v `úŦfvŧe mvŧĵ ŧ`q th, Zui v
Ŧxb cwi wŧwZi e`cvŧi gvmg wŦŧĵ b|

nhi Z Avj x (Kvi ivgvj.vû I qvRnvû) th ŧLvrevq Zui Ae`vb
m®úŧK`eYŦv ŧ`b, tmLvŧb Ggb fvlv e`envi Kŧi ŧŦb hv Ŧvi v cŧwYZ
nq th, wZwb wb®úvcZvi Pbvŧ-chŧŧq ŧcŧŧŧŧb| AvMŧx cvWKeM[©]
bvnrĵ evj vMv Aa`vqb Ki ŧZ cvŧi b|²

GB Avŧĵ vPbv ŧ_ŧK `úŦ nq th, wb®úvcZvi e`vcK A_ŧK
ŧKvi Avb gwR` I Zvi ci nhi Z Avj x (Kvi ivgvj.vû I qvRnvû)
DĪvcb Kŧi ŧŦb Ges Bgvq ewKi I Bgvq mw`ŧKi (Avj.vn Zvŧ`i
I ci kwŧŧ-elŧ Ki b) Avgŧĵ wkqvĵ Gi mŧcvZ Kŧi wb| Zŧe GKwU
Ab`ŧKvh`welq nj Aóq Bgvq ŧi Rv (Avj.vn Zvi I ci kwŧŧ-elŧ
Ki b) Zvi e³e`, weewZ I Lwĵ dv gvgŧbi ivR `ievŧi wb®úvcZv
aviYvi weŧivax I Avj vfx esk avivi Kŧei weŧivax cŧŧĵi GKRB

¹ | bvnRĵ evj vMv, mŧwĵn mvŧĵ n, ŧLvrev bs 239, c; 357|

² | bvnRĵ evj vMv, mŧwĵn mvŧĵ n, %ei`Z cŧKvkbv ŧLvrev bs 83| bvnRĵ
evj vMv evsi v fvlvŧZi KŧqKRB gnvb e`w³ Abŧev` Kŧi ŧŦb, Avj -vn Zvŧ`i `ŧbqv
I AvŧLiŧZ Kĵ `vY `vb Ki`K| Ggb GKRB Abŧev` K : ŧRnv`ĵ Bmj vg, mvŧeK
DcmŧPe| wZwb KŧqK eQi AvŧM BŧŧKvj Kŧi ŧŦb, Avj -vni KvŧQ Zvi i`ŧni
gvMŧdi vZ Kvgbv Ki wQ| -Abŧev` K|

12wb®úvcZv t †Kvi Av†bi `wó†Z cvckb` e`w³eM©

ÔAvj x Be†b Rvnt†gi Ô c†kie Rev†e wb®úvcZvi c†¶i hƳ³ Z†j
a†i wQ†j b Ges Zvi we†ivax c†¶i hƳ³i wei†x mƳúó Reve
w`†q†Qb | Avi Zvi gva†tg wb®úvcZvi welq†K we†kl `vb `vb
K†i wQ†j b | G wel†q Bgv†gi (Avj.vn Zvi I ci kwiš-el†¶ Kib)
weZK©mevB†K PgwK†q w`†q†Qj |¹ m†eZ Avgivl ci ewZ†Z Bgv†gi
e³e`-weew†Zi AvswkK Ask D†j.L Ki†Z cwi |

Gevi Avmp, Avgiv

wb®úvcZvi ev`eZv m†ú†K©cwi wPZ nB

wb®úvcZvi HwZnwMk t†¶†vcU m†ú†K©AeMZ n†q†Q Ges
mƳúó n†q†Q th, „bvLvZv t_†K cqM†††`i wb®úvcZvi mwZ`Kvi
D†vcK n†j b Hwk wKZve (Avj †Kvi Avb) I Awgi†j gƳgwb Avj xi
(Kvi ivg†j.vú I qvRnvú) e³e` | Avi GB `† gnt†Zi Qvqvq gƳm†j g
M†elKMY G welq†U Ab†veb Ki†Z t††i Av†j vPbv-ch††j vPbv `i i`
K†i†Qb |

GiB g†a` b`vqci†qYZvi a†vavix wkqv I tgvZwRjv m†c†vq
Zvi c†¶i I Zv†`i we†ivax c†¶i wb®úvcZv m†ú†K©gZwe†iva mƳó
n†q†Q | Zviv wbR wbR g†Zi e`vL`v w`†q†Qb | Gm†ei we†kl†Y
ci ewZ†Z ew†Z n†e Bbkv Avj.vn |

GUv mZ` th, wb®úvcZvi welq†U Kv†vg kv†`j Av†j g-
I j v††`i Øvi v cwi c°Zv I w†w†E j v† K†i†Q, Zvi avc Ges we†ek
m†Z I †Kvi Avbx hƳ³ m†a mƳúó n†q†Q | wKš' Avgiv BwZc†e†
e†j wQ : Aó† Bgv††i Rv (Avj.vn Zvi I ci kwiš-el†¶ Kib) Zvi
e³e`, weew†Z I Lw† dv g††bi ivR `iev†i wb®úvcZvi avi†v I
Avj v†x esk avivi K†ei we†ivax c†¶i GKRB ÔAvj x Be†b Rvnt†gi Ô
c†kie Rev†e wb®úvcZvi c†¶i hƳ³ Z†j a†i wQ†j b Ges Zvi gva†tg
wb®úvcZvi welq†K we†kl `vb `vb K†i wQ†j b | ZLb we†ivax c†¶i

¹ | wenvi†j Av†bv†vi, LÚ 11, c; 72, 74, 76, 78 I 85 |

weŧeK I †Kvi Av†bi `wó†Z wb®úvcZv t13

hw³ wntmte thme AvqvZ D†j.L K†i wQ†j b Ges tmmtei gva†g
cqM††† i wb®úvcZvi wei†x hw³ tck Ki†Zb, Zvi AwakvskB
Bgv†gi e³te" my´úó n†q†Q I e´vL´v Kiv n†q†Q| Aet††I we†ivax
c¶| AvZ†ngc® K†i †Qb|

wb®úvcZv m†ú†K®weŧeK I Kvi Avbx hw³ tck Kivi Av†M
Av†i KwU welq e´vL´v Kiv Avek`K| Zv nj : ,bvLvZv t_†K
wb®úvcZvi nwwKKZ (ev´eZv) Kx? Avi ,bv†ni wecix†Z gvmg
e´w³e†M¶ wb®úvcZvi ev´eZvUv Kx? G wel†q gZvgZ wfbœ††j I
tmme cÓq KvQv-KwQ, Gme welq G ch††q D†j.L Ki e| wKŠ´ fj -
áwš† `wó†Z wb®úvcZvi ev´eZv m†ú†K®ci ewZ†Z we††KLY Kiv
n†e|

K - ,bvn t_†K cweĪZv AR® ZvKI qvi D"PZi ch††q

wb®úvcZvi nwwKKZ m†ú†K®msw¶¶B K_v Gi†c : ,bvn t_†K
cweĪZv AR® Kiv ZvKI qvi (†Lv`vfwZi) D"PZi ch††q wntmte
cwi M†YZ| Avi ZvKI qv m†ú†K®hZ cKvi `††c Kí Yv Kiv th†Z
cv†i Zvi meB cY†v†te wb®úvcZvi g†a" we`g†b| hLbB ZvKI qv†K
Ava`wZ†K GK kw³ I Aw†Z†K Ae´v wntmte wPŠv Ki†ev th, Zv
g†b††K A†bK ,bvn t_†KB wei Z iv†L, ZLb Aek`B wb®úvcZv†KI
GKBfv†te Kí Yv Ki†Z n†e Ges Zv†KI Ava`wZ†K I M††qex GK
kw³ wntmte f†v†Z n†e th, Zv gvmg e´w³†K wbi ¼kfv†te ,bvn
t_†K wei Z iv†L GgbwK Zv†K ,bvn m†ú†K®wPŠv Kiv t_†KI wei Z
iv†L| G wel†qi cÓZ j ¶¶ ti†L M††el KMY wbg††j wLZfv†te msÁw†qZ
K†i †Qb :

قُوَّةٌ تَمْنَعُ الْإِنْسَانَ عَنِ افْتِرَافِ الْمَعْصِيَةِ وَالْوُقُوعِ فِي الْخَطَا

14 wb[®]úvcZv t tKvi Avtbi `wóZ cvckb` e^{w3}eM[©]

wb[®]úvcZv gvbyl tK ,bvn I fj Kiv t_tK wei Z ivtL|¹

Ab` fvlvq : wb[®]úvcZv nj gvmg e^{w3}i bdtm Aew`Z GK `p
`ewkó A_ev Zv GKwU AvwZK cŕZfv hv Ab`vbrccŕZfvi b`vq wbtRi
Rb` cŕve tdtj _vtK Ges KLtbv Zvi KvQ t_tK wew`Qbœnq bv| G
welqwu tK mvmwKZv, m`Pwi ÎZv I e`vb`Zv wetqi mv_t Zj bv Kiv
thtZ cvti hvi cŕZ`KwU gvbtli Ašti `pfvte Aew`Z Ges wetkl
cŕve tdtj _vtK|

th gvbyl `fveMZfvte mvmx I wbfK, D`vi I `vbkj , mr I
m`Pwi Îevb tm wbtRi Aw`Z;t_tK Gme ,tYi weci xZ cŕvetK `t
Kti _vtK Ges wbtRi Rxtb fq-fwZ, wgzewqZv I welYzv Ges
Lvivc I AcQ>`bxq KvR cŕek Kitz t`q bv|

wb[®]úvcZvI Giŕ cKwZi, wb[®]úvc e^{w3}i gvts ZvKlqv
(tLv`vfwZ) I mZZvi th cYzv mÿp itqtQ, Zv Ggb GK chŕq
tctQ th KvitY ,bvn, wetiwaZv, Aciva I Aciva cŕbZvtK
wbtRi KvQ t_tK `t Kti wbtRtK ,bvLvZv t_tK cZ-cwê ivtL|
gvbyl wK KvitY Giŕ ZvKlqv I tLv`vfwZi gZ cŕZfv AR[®] Kitz
mŕlg nq Ges wbtR GZUvB mŕywbZ nq th, ZLb tm Aciva tZv
Kti Bbv, GgbwK Acivtai K_v wPšvB Kitz cvti bv; GwU Avj v`v
GKwU welq hv Avgi v ci ewZŕZ chŕj vPbv Kie, Bbkv Avj.vn|

Zj bvgj K I wbi ¼k wb[®]úvcZv

G welqwu `úofvte cKvk Kivi Rb` wbgwj wLZ welqwu Dŕj.L
Kivi cŕqvRbxqZv Abyfe KiwQ : wbi ¼k, mweR I cwi cY[©]
wb[®]úvcZv mwwgZ msL`K tjvtKi Rb`, Zviv ntjb : cqMŕt I
BgvgMY| wKš' Zj bvgj K I AvtcwŕK wb[®]úvcZv A_ŕ wKQz ,bvn
t_tK tetP _vKvi welqwu iayH tjvkt`i Rb` bq eis Zv AtbK
mŕš-e^{w3}i Rb` cŕhvR` nte| Gme e^{w3}eM[©]me aitYi ,bvn t_tK

¹ | Zvdmxi Avj wgrvb, LÜ : 2, c,: 142, tZnivb|

weŧeK I tKvi Avŧbi `wóŧZ wb®úvcZv t15

gP bv ntj I wKQz ,bvŧni tŧŧŧ Zviv wb®úvc| Gme ,bvn Zviv tZv KŧiB bv, GgbwK Zv Kivi wPŠH Zviv Kŧi bv| `óvŠ-ŧŧŧ iv`vq cwi cY©Dj ½ ntq Pj vŧdiv Kiv Kweiv ,bvn hv AŧbKB Kŧi bv GgbwK Zv Kivi wPŠH Kŧi bv|

ga`ivŧZ A`ŧkŧ;mw¾Z ntq Pwi Kiv, wbi civa gvb|ŧK nZ`v Kiv A_ev AvZ`hZ`vi gZ AŧbK Ab`vq KvR t_ŧK AŧbK gvb|B cweĪ _vŧK; tm e`vcvŧi Zvŧ`i Ggb AwZ`K Ae`v mwó nq hvi dtj Zvŧ`i gb gvbwmKZvq tmme Ab`vq KvŧRi cŧZ NYvŧeva Rbŧq Ges Zvici Zviv tmme Kivi wPŠH KiŧZ cvŧi bv|

AwaKvsk gvbŧli gvŧS th AvŧcwŧŧK wb®úvcZv iŧqŧQ Zv t_ŧK wbi ¼k wb®úvcZvi welqwl Abaveb Kiv mæe| Gme avi Yv t_ŧK Ōwbi ¼k wb®úvcZvŌ `tK Gfvŧe msÁwqZ Kiv thŧZ cvŧi : Ōwbi ¼k wb®úvcZvŌ Ggb GK Ava`wZ`K kw³, AwZ`K Ae`v Ges GKaiŧYi ZvKI qv I Avf`šwY cwiŧkvab hv H me e`w³ŧK ,bvn Kiv GgbwK Zvi wPŠv Kiv t_ŧKI weiZ ivŧL| Avi hw` Zvŧ`i KvQ t_ŧK G Ae`vŧK `ŧ Kiv nq Zŧe Zvivl mvaviY gvbŧli gZ ntq hvŧe Ges ZLb Zvŧ`i wbi ¼k wb®úvcZv _vKŧe bv `iay AvŧcwŧŧK wb®úvcZvi AwaKvix nŧe|

L- ,bvŧni cwi YwZ mæúŧK©ÁvbB wb®úvcZv

ŧKvb tKvb MŧelKŧ`i gŧZ gvmg e`w³eŧM® wb®úvcZvi KviY nj : Zviv ,bvŧni cwi YwZ mæúŧK©cŧivcvi AeMZ, tm e`vcvŧi Zvŧ`i Ávb I Abf`wZ GZB mwbwŌZ nq th KLŧbvB Zviv gvbŧli tbwZevPK ,ŧYi KvŧQ ciwRZ nq bv eis me©vB tmmŧei Dci weRqx nq|¹

¹ | Avj -vgv ZvevZvevqx, Zvdmxi Avi wgrvb, SÜ 2, c.,82|

16twb®úvcZv t tKvi Avtbi `wóZ cvckb` e`w³eM©

Avj.vgv ZvevZvevqx (int) etj b : Dctiv³ eYBvq Avtbi Dtí k`
nj AcivfZ A_® hvi Ávb i tqtQ ZvtK KLtbv ci vfZ Kiv hvq bv,
gvmg e`w³iv ,bvtni Dcv`vb m`útk®m`K AeMZ; Zte G K_v mZ`
th, ,bvtni Dcv`vb m`útk®thtKvb ai tYi AeMwZB wb®úvcZv m`wó
Kti bv, eis Zv hw` Kvtiv KvQ Ggb kw³kvj x I gReZfvte
m`bwōZ nq th Kvi tY Zvi KvQ ,bvtni cōZKwZ m`wó nq Ges tm
Zvi Ašt P¶z w` tQ Zv Aetj vKb Kti | Avi ZLbB Zvi KvQ ,bvn
Kiv A`šfe ntq cti Ges GUV Zvi KvQ `vfvweK ,Y-%ewktó
cwi YZ nq|

G gZi mvt_ Avgv` i Dtj.wLZ gZi wefi va tbB Kvi Y :

,bvtni Dcv`vb m`útk®m`K AeMZ I m`bwōZ bv ntZ cvi tj
wbi ¼k ZvKlqv Z_v ZvKlqvi mteP chq tcōQv m`e bq|
AcivfZ Avtbi cfvtei Kvi tY gvmg e`w³ ,bvtni Dcv`btK GZ
m`fvte Abyfe Kti th, tmB AbyfWZ ZvtK ,bvn t_tK weiZ
_vktZ m`bwōZ Kti | tm ZLb GB `wbqvq t_tKB tetnkZx
tj vkt` i gR®v, t`vRLevmt`i fqven Ae`v I t`vRtLi Av ,btK
GZ wLZfvte Abyfe Kti th Kvi tY th tKvb ai tYi ,bvn KivtK
Zvi Ašti wbw` Z nq| Avi tm ZLb G

* لَتَرُونَ الْجَحِيمَ «كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ

òKLbB tmiš bq thiš tZvgiv Kí Yv Ki ; hw` tZvgiv wbwōZ
RvbZ cvi tZ! Zte Aek`B (G `wbqvZB) Rvnbvrg t`LtZ cvi tZ|ó

AvqvZi ev`e `óvtš-cwi YZ nq Ges G `wbqvq t_tKB Zvi v
ōwbwōZ Avtbiō QĪQvqvq RvnbvrgtK t`LtZ cvq I tm Kvi tY
,bvtni KvQI hvq bv| G Rb`B Avj.vgv ZvevZvevqx wb®úvcZvtK
gvmg e`w³i m`bwōZ Ávb etj AvL`wqZ Kti tQb| Giš m`bwōZ
Ávb ZvKlqvi mteP chq m`wó Kti _vtK| AZGe D³ `ŷwU gZ
ctivcvi mvgÄm` ivtL|

weŧeK I tKvi Avŧbi `wóŧZ wb®úvcZv t17

M- Avj -vni gnZi I tmš`thP cwiPq jvŧfi djkŌZ nj t wb®úvcZv

G weŧq ZZxq AvŧiKwU gZ iŧqŧQ Avi Zv nj : gnvb cŌZcvj ŧKi ghP vŧK cŧivcyi fvŧe Rvbvi dj vdj B wb®úvcZv | G gŧZi cŌ³vMY eŧj b, ŌAvj.vn mꝰúŧK®gvmg e`w³ D`PZi Ávb ivLvi KviŧY Zui tmš`hŌI gwngvi cŌZ GZB tçgvm³ nŧq hvq th, Zui Kvgbv-evmbvi weciŧZ tKvb c`ŧŧc wbŧZB tm cvŧi bv | cŧŧj gnZi I tmš`thP cŌZ Avk³ nevi KviŧY Ges wbŧRi cŌZ Zui Amxg ŧbqvGZ (AbMŧ) eŧŧZ cvivi ci H gvbtŧi Ašŧi Ggb webq I AvbMZ` mꝰó nq th Kŧŧbv ,bvn Kivi (Aeva` nevi) wPšH tm KiŧZ cvŧi bv; Avi Zui weŧivwaZv Kiv (Aeva` nIqv) ŧZv AŧbK `ŧii K_v | Gfvŧe H cwiwPwZ hZ eꝰx tçŧZ _vŧK wb®úvcZv | tm AbjcvŧZ evotZ _vKŧe | th e`w³i gvŧS Giŧ cweĪ I cwiçY® Ryjvgq fvj evmv _vKŧe Zvi gŧ w`ŧq GB cŌm× evK`wU teiŧZ _vKŧe :

«ما عَبَدْتُكَ خَوْفًا مِنْ نَارِكَ وَلَا طَعَامًا فِي جَنَّتِكَ بَلْ وَجَدْتُكَ أَهْلًا لِلْعِبَادَةِ»

ŧ`vRŧLi Av_ŧbi fŧq A_ev teŧnkŧZi Avkvq Avwg ŧZvgvi Gev`Z Kwi wb, eis ŧZvgvŧK Gev`ŧZi DchP gŧb (KŧiB ŧZvgvi Gev`Z) Kŧi wQ |¹

GZGe, wb®úvcZvŧK gvmg e`w³i AwZŧK cYZv ev ZvŧK AcivfZ Ávŧbi dj vdj ev cŧŧve gŧb Kwi A_ev gvmg e`w³i cYŌI D`P cwiwPwZi KviŧYB Zv AwRZ nŧq _vŧK; hvB tnvK thŧKvb fvŧeB cŧvwYZ nq th, Zv Iwj AvDij qvŧ`i cweĪ I DbZ AvZvi emnfZ ŧKvb weŧq bq | Zŧe wKQznv`xm ŧ_ŧK eŧv hvq th, wb®úvcZvi Kvi Y

¹ | Avj xi (Kvi ivgvj -vŧ I qvRnvŧ) KvQ ŧ_ŧK ewYZ nv`xm, MvI qvj x Avj j vqj x, LŪ 1, c.,404 |

18twb®úvcZv t tKvi Avtbi `wóZ cvckb` e`w³eM©

wntmte GKwU ewni vMZ welq i tqtQ, Zvi bvg òi új Kì mÓ hv I wj
AvDwj qvtK ,bvn Kiv t_tK wei Z ivtL| ZvB GLb G welqwu
ch@j vPbv Kiv Avek`K gtb Ki wQ :

N- òi új Kì mÓ wK gvmg e`w³tK ,bvn t_tK wei Z
i v t L?

wKQz nv`xm t_tK eSv hvq th, cqM±t`i Pvj -Pj b I
K_vevZ®q wb®úvcZvi th `pZv t`L tZ cvlqv hvq Zvi Kvi Y
ewni vMZ GewU welq hvi bvg òi új Kì mÓ| gnvb nv`xm wekvi`
gi úg Ktj Bwb Zvi Avj Kwd Mší òi ¾vZò bvgK Aa`vtqi GKwU
cvW nj : òth i n Zvt` i tK (Bvgvt` i tK) fj -ãwš-t_tK i ¶v Kti ò|
tmLvtb thme nv`xm ewYZ ntqtQ Zv t_tK evn`Z eSv hvq th,
wReivCtj i t_tKl òi nò kw³kvj x| th òi nò Avgvt` i tkl bex I
i vmj nhi Z gnv±s mvj.vj.vú Avj vBwn I qv Avwj wn I qv mvj.vg òi Kv tQ wQj Ges
Zvi wZti vavtbi cti Zv Bvgvt` i mv t_ wQj (Ges eZgvtb Zv Bvgv
gvn`x Avj vBwnm mvj vtgi Kv tQ i tqtQ)| Avi Zvt` i K_v-evZ® I
AvPi tY `pZvi Kvi Y nj GB i tni Aw`Zij¹

D³ cvtVi nv`xm mgn t_tK tmi c eSv tMtj I Avti v wKQz nv`xm
i tqtQ hv t_tK eSv hvq th, gvb tli i n Zvi ewnfZ tKvb wKQz bq
eis Zv gvb tli GK cKvi AwvZK cYzv hv Zvi mnhvZ cEYZvi B
mó Ask| Kvi Y Bvgv miv I qvtK qvi 10, 11 bs Avqv tzi

«وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ * أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ»

¹ | tkL Ktj Bwb, Avj Kwd, LÜ 1, òi ¾vZ Aa`vq, cvW : روح الذي يسدد الله :
c, 273 | به الأئمة

weṭeK I tKvi Avṭbi `wóṭZ wb®úvcZv t19

Zvdmxṭi DṭjL KṭiṭQb th, سابقون K_vi Dṭi k" Avj.vni
cqMṣṭMY Ges weṭkl wKQzev`v hvṭ`i gvṭS cuPwU i ū i ṭqṭQ| Zvi v
H me i ḥ Øviv mZ`wqZ| ṭkL Kṭj Bbx Zvi Mṭš¹ eYṖv KṭiṭQb :

«جعل فيهم خمسة أرواح: 1- أيدهم بروح القدس فيه عرفوا الاشياء، 2- وأيدهم

بروح الايمان فيه خافوا الله عزوجل 3- وأيدهم بروح القوة فيه قدروا علي طاعة الله،

4- وأيدهم بروح الشهوة فيه اشتها طاعة الله عزوجل وكرهوا معصيته، 5- وجعل

فيهم روح المدرج الذي به يذهب الناس ويحييؤون»

H cuPwU i ḥ Giṭc :

Avj -vn ZvṬqvj v Zvṭ`iṭK i"új Kî ḡn Øviv mZ`vqb
KṭiṭQb, hvi Dwmj vq Zui v e`mḡṭṭK
wPbṭZ cvṭi b;

Zvṭ`iṭK Cgvbx i ḥ Øviv mZ`vqb KṭiṭQb, hvi Dcw`wZi
Kvi ṭY Zui v Avj -vni weṭiwaZv KiṭZ fq cvb|

Zvṭ`iṭK kw³kvj x i ḥ Øviv mnvqZv KṭiṭQb, th Kvi ṭY
Zui v Avj -vni AvbMz" KiṭZ kw³gvb I mvg_ḡb;

Zvṭ`iṭK AvbMz" AvMḥkxj i ḥ `vb KṭiṭQb, th Kvi ṭY
Zui v Avj -vni AvbMz" Kṭi I Zui weṭiwaZvṭK gvKifn ḡṭb
Kṭi b; Ges

Zvṭ`iṭK ṭPón-cṖPónvḡq i ḥ `vb KṭiṭQb, hvi wKiṭY
(Avṭj vK"QUvq) Zui v Pj v-ṭdi v Kṭi b|

في ذكر الارواح التي : cW, ú3/4vZ Aa`vq, LÜ 1, Kwd, Avj Kṭj Bwb, ṭkL Kṭj Bwb¹
| c,272, في الائمة (ع)

20twb®úvcZv t †Kvi Av†bi `wó†Z cvckb` e`w³eM©

†h†nZ†tkl PviwU ifh be† †Zi ifni ewnfZ †Kvb welq bq ZvB
ejv hvq th, †beX mvj.vj.vú Avj vBm Iqv Awj vn Iqv mvj.vg †i AwZK cYZvi
gva†g AwRZ th †i †j Kì mŃ Zv†K me ††††† mnvqZv K†i †Q I
bvñLvZv ††K weiZ ti †L†Q, D³ †i †j Kì mŃ Zv Qvov Ab` wKQz
bq|Ń

Avi G Kvi †YB †gvj.v mv†jn gv†h`vivbxi gZ †KwdŃ Mš`i
A†bK Zvdmxi Kvi KB Gi†c m†vebv w`†q†Qb th, Gi†c nv`††m ewYZ
ifh ej †Z tmB †AwZK cYZv†KŃ e†vb n†q†Q| Zv†`i G K_vi
mZ`vq†b †kL mv`K ††K Abj†c evK` eY†v K†i †Qb|

Bgvv ewKi (Avj.vn Zvi I ci kvš-el†Ki b) D†j.wLZ nv`††mi
††j Gi†c eY†v K†i †Qb :

محمد بن يحيى، عن أحمد بن محمد، عن موسى بن عمر، عن محمد بن سنان، عن عمار

بن مروان، عن المنخل، عن جابر، عن أبي جعفر عليه السلام قال : سألته عن علم

العالم، فقال لي : يا جابر إن في الانبياء والاصياء خمسة أرواح : رُوح القدس و رُوح

الايان و رُوح الحياة و رُوح القوة و رُوح الشهوة، فبرُوح القدس يا جابر عرفوا ما

تحت العرش إلى ما تحت الثرى، ثم قال : يا جابر إن هذه الاربعة أرواح يصيبها الحدثنُ

. إلا رُوح القدس فإنها لا تلهو ولا تلعب .

gnv†§ Be†b Bqwnqv ... Rv††i i KvQ ††K Ges tm Bgvv
ewKi (Avj.vn Zvi I ci kvš-el†Ki b) Gi KvQ ††K eY†v K†i †Qb
th, Bgvv e†j b, †I†n Rv††i! cqM†† I Zu†`i ††j w††wL ††`i gv†S
cuPwU ifh i†q†Q hv Gi†c : i†j Kì m, Bgvv ifh, AwZK ifh,
kw³gvb ifh Ges KvgK ifh| Avi †R†b bvl th, i†j Kì m †viv

weŧeK I tKvi Avŧbi `wóŧZ wb[©]úvcZv t21

Avmgvb Rwgŧb hv wKQzNŧU Zv RvbŧZ cvŧi b | Zvi ci eŧj b : tkŧl i Pvi wU iŧi fj Ki ŧZ cvŧi wKŠ' i új Kì m fj Ki ŧZ cvŧi bv |¹

gi úg Avj.vgv gvRwj mx (int) GB cuP iŧni e'vL'vq cŰAj fvlv e'envi Kŧi ŧQb | Zvi tmB e'vL'v G chŧŧq wŧŧj cwKŧ' i Rb' Dŧj.L Ki wQ :

ŰGiŧ m[©]ŧebvl t'qv thŧZ cvŧi th, GB cuPwU iŧi cqM[©]ŧ' i gvbexq AwZŧK DbwZi avc'ŧŧ | hw' KvR-Kg[©] Avj.vni Avŧ' ŧki AvbMZ' I Abym i ŧYi tŧŧŧ Zvŧ' i AvZŧŧK chŧŧj vPbv Ki ŧj Zv Giŧ cuPwU avŧc wef³ nŧe | Avi thŧnZi Ávb-weÁvŧbi `wóŧZ weŧeŧKi t'ŧK Pvi wU avŧc wef³ Kiv nŧqŧQ, tmŧnZi Giŧ m[©]ŧebv t'qv thŧZ cvŧi th, Cgvbx iŧi i új Kì m gbl' AvZŧi avc Ges evwK wZbwU iŧi nj ci ŧZi avc | Ű

GKBfvŧe Avŧi KwU m[©]ŧebv t'qv thŧZ cvŧi , Avi Zv nj : i új Kì m Qvov Ab' Pvi wU iŧi nj gbl' AvZŧi avc Ges i új Kì m nj Avj.vni gnv m[©]ŧ tŧŧi kZv | Ab' Avŧi KwU m[©]ŧebv nj : i új Kì m nj gbl' AvZŧ GB kŧZ[©]th, Zv thvM'Zv I cvi `wkZvi `wóŧZ Ggb GK chŧŧq tŧŧQŧe hvŧZ gvmg e'w³i evBŧi i Ae'vŧbi mvŧ_ I thvMvthvM i ŧŧv Ki ŧZ cvi ŧe | wK thfvŧe mvavi Y gvbŧl i AvZŧŧK ZLbB Űgy'v dv' AvKj Ű bvg KiY Kiv hvŧe hLb Zv Giŧ Ae'vq tŧŧQŧe th, Zv ŰAvKj wej tŧj Ű Gi mvŧ_ thvMmvRm i ŧŧv Ki ŧZ cvi ŧe, Zvi mvŧ_ msh³ nŧZ nŧe Ges Zv t'ŧK ÁvbvR[©] Ki ŧZ cvi ŧe |²

Gme nv'xtmi Dci mŧŧfvŧe chŧŧj vPbv Ki ŧj t'Lv hvŧe th, D³ cuP cKvi iŧi nj bey wZ AvZŧi cuPwU avc hvi cŰZwU wbŧRi

¹ | tkL Kŧj Bwb, Avj Kwd, LŰ 1, ú³/₄vZ Aa'vq, cw : في ذكر الارواح التي : c,272 | في الائمة (ع)

² | tgiAvZj DKj , LŰ 3, c,166 |

22wb®úvcZv t tKvi Avtbi `wótz cvckb` e`w³eM©

w`tK wefkl fvte AvnYvb Kti Ges Zvi wKQz Kvgbv-evmbv i tqtQ|
A_® Gič bq th, gvmg e`w³eM© cuPwU c_K c_K i h i tqtQ|

Avi hw`l gtb Kwi th, i új Kì m beX mvj.vj.vú Avj vBm l qv Avj m l qv
mvj.vg Òi mEvi ewnfZ tKvb Aw`Zi; wKš`wbtm`tn ej v thtZ cvti
th, Ab` Pvi wU i h Zvi Aw`Zi Ask `e wKQz bq Ges i új Kì m GB
Pvi wU i h ni mZ`vqbKvi x hv gvmg e`w³i wb®úvcZvi wfwE cÖt `vcb
Kti |

fj -ãwš-t_tK wb®úvcZv

wb®úvcZv m`útk©th wZbwU e`vL`v t`qv ntqtQ Zvi meUvtZB
_bvn l wefi waZv t_tK gß l cweĀ _vKvtK MY` Kiv ntqtQ Kvi Y :

wbtm`tn _bvn t_tK gß _vKvi wel tq wb®úvcZv nj GK ai tYi
AwZK cYZv l i h ni mÿpZv| Avi G wel qwU gvbti l mvmwKZv l
cweĀZvi gZ AvZvi Ava`wZK wel q hv Zvi weci xZ wel qv`xK
wb`Ri Ae`vb t_tK `fi mwi tq t`q| hw`l kwi qwZ ev Ab` mvavi Y
t`tĀ fj -ãwš-t_tK gß _vKvi wel tq wfbœwPšv Kiv thtZ cvti
Ges ZvtK GgbwK B`QvKZ fj t_tK gß _vKvi wel qwU e`vL`v Kiv
hvte, wKš`Awb`QvKZ fj t_tK gß _vKvi wel qwU tK KLtbvB e`vL`v
Kiv hvte bv| Kvi Y Pøvš-Zvkl qv (ci tnRMwi Zv) l _bvtni cÖZ
AwZK Nyv A_ev Avj.vni gnZÿ m`šÜ m`šK AeMwZ jvf Kivi
mdj ZLbB jvf Kiv m`e nte hLb gvbj| Lvi vc Kv`Ri ič l Zvi
NwYZ cĀve m`útk©AeMwZ jvf Ki tZ cvi te| Ab`w`tK hw` ai v nq
th, Lvi vc Kv`Ri ev`e ič l Zvi NwYZ cĀve m`útk©KZP`ÁvZ bv
_vKvi Kvi tY Zvi ič e`wZugfvte Dc`wvcZ nevi Kvi tY nqtZv
gvmg e`w³ Awb`QvKZ fj t_tK gß _vKtZ cvi te bv| Avi hw` Gič
nq ZLb wb®úvcZvtK wfbœfvte wPšv Ki tZ nte th, gvmg e`w³ HwK
AbM`ni Kvi tY Mvtdj wZi Ávb jvf Kti _vtK l Zvi wPšv`tPZbv
t_tK KLB e`i ev`e Ae`v `fi mti bv Ges tm e`vcvti Zui
AbfwZ l Dcj wä fj Kti bv|

weŧeK I tKvi Avt̥bi `wóŧZ wb®úvcZv t23

Ab`K_vq : fj -ãwš-t_ŧK gʷ³ _vKvi welŧq wb®úvcZvi mwVK
KviY nj wek| I e` m̥úŧK©gvmg e`w³i cY©Ávb| G Kvi t̥Y tm
Mvtdj wZ I fj Ki t̥Z cvti bv Ges Zui KvQ t_ŧK Avgŧj i ev`e
iŧ jʷ vŧqZ _vŧK bv|

i ŧj Kì ŧmi mnvqZvi gva`ŧg wb®úvcZv

G ai t̥Yi wb®úvcZvŧK òwe`wi Z I AcivfZ ÁvbÓ Ōi gva`ŧg
Ges i ŧj Kì ŧmi mnvqZvi gva`ŧg e`vL`v Kiv thŧZ cvti ; GgbwK
cŧeŧj.wLZ nv`xmmgŧK i ay G (i ŧj Kì ŧmi) welŧq e`vL`v Kiv
thŧZ cvti , weŧkl Kti th welŧq eŧj t̥Qb :

«فيه عرفوا الاشياء»

hvi Dwmj vq Zui v e`mgŧŧK wPbŧZ cvti b;

i ŧj Kì ŧmi gva`ŧg gvmg e`w³ŧK mZ`vqb welqwu cŧeŧ³
welqwu (fj -ãwš-t_ŧK gʷ³ _vKvi welŧq wb®úvcZvi mwVK KviY
nj wek| I e` m̥úŧK©gvmg e`w³i cY©Ávb|) mvŧ_ Am½wZ ivŧL bv,
eis Dfq `wóf½ cŧivcwi GK m½Z KviY `p I AcivfZ Ávb
wbŧRi Rb` Ggb GK KviY I w`K i t̥qŧQ Ges m̥eZ gvmg e`w³i
Kj ŧei Dci i ŧj Kì ŧmi wbqšY _vKvi Kvi t̥Y mKj _B I eww`K
welq Zui AvqŧZ; I wbqšŧY _vŧK|

AvkAvi x m̥cŌ vq wb®úvcZvi ev`eZv

GZŧŧY tKvi Avb, nv`xm I weŧeŧKi `wóŧZ wb®úvcZvi e`vL`v
mgvŧB NUj | wKš' AvkAvi x m̥cŌ vq tm e`vcvŧi wfbaGkwU `wóf½
t̥cvIY Kti _vŧK, G chŧq Zv Dŧj.L Ki e :

24twb®úvcZv t tKvi Avtbi `wóZ cvckb` e`w³eM©

ZvdZvhvbx Zvi cVxZ Mš' "شرح عقاید نسفيه" Mš¹ Gi fç
wj tLtQb :

«العصمة أن لا يخلق الله تعالى الذنب في العبد مع بقاء قدرته و اختياره»

Ówb®úvcZv Ggb GKwU welq th, ev`vi gta` hZqY ,bvn m`úK©
AwaKvi I qgZv Aewkó _vKte ZZqY Avj.vn H ev`vi Rxeþb
_bvn mwó Ki tçb bv|Ó

Gi fç Zvdmxi gj Z mwó i tqt` GKZevt`i welq t`K
Drmwi Z| GB Zvdmxi i c`vMY aviYv Kti _vtKb th, mwó i
tqt` Avj.vn Zvóqvj vi GKZevt` حصر ev mxgve×Zvi Dti k` nj :
th tKvb ai tYi (mi vmi I tKvb wKQi gva`tg) mwó ev Drcbæ`i
m`ov ntj b gnvb Avj.vn Zvóqvj v Ges Avj.vni ev`viv Zvi Kg®A_ev
tKvb KvR t`K wei Z _vKvi eintcKvk ev `tç; tKvb KvR Kiv ev
Zv t`K wei Z _vKvi tqt` Zvt`i tKvbiç fwgKv tbB| AZGe
Zviv etj _vtKb, ÓAvj.vn Zvóqvj v Zvi ev`viv Rxeþb tKvb _bvn
mwó Kti b bv|Ó

Ab`w` tK hw` AvkAvix m`cÓvq tKvi Avtbi AvqvZ I Avntj
evBtzi nv`xtm gtbvthvM w`tzb, Zvntj mwó i tqt` Avj.vn
Zvóqvj vi GKZevt`i welq wfbæc_ Aej`b Kitzb| KviY wK
thfvte Avgiv Ab`v`b² Dtz.L Kti wQ th, mwó i tqt` Avj.vn
Zvóqvj vi GKZevt`i Dti k` Ggb bq th, Avj.vn Qvov Avi tKvb m`ov
tbB, Avj.vni ev`viv Zvt`i KZ Ktg® m`ov bq Ges Gme tKvbiç
gva`g QvovB Avj.vni mwó | eis Gi fç tZšw` ev GKZevt`i Dti k`

¹ | "شرح عقاید نسفيه" A0`bvn cKvkbv, c.,185, gj MšwU i cYZv
ntj b : bvRgj`xb Awe nvdh I gi Beþb gnv`š` bvmcx, g; 537; Zvi e`vL`v
w`tçtQb : mvÓ` Dti xb gvmD` Beþb I gi ZvdZvhvbx, g; 791| Gi e`vL`v I gj
Mš` AvtMi Avgtj Avntj m`tzi gv`i vmv mg`n cvV` eB wntmte MY` wQj |

² | gvbi tç Rwf` , LÜ 1, Aa`vq : mwó i tqt` Avj -vn Zvóqvj vi GKZevt` |

weŧeK I tKvi Avt̄bi `wóŧZ wb®úvcZv t25

nj : gj I mi vmwi mKj m̄wó i m̄bón nt̄j b GKgvĪ Avj.vn ZvŌqvj v Ges tKvb wKŌzi gva'tg hv m̄wó nq Zv H me gva'tgi kw³ŧZB m̄wó nt̄q _vŧK; A_ŕ tKvb gva'g ev Kvŧi v Aaxŧb tKvb wKŌzm̄wó nt̄j Zvi m̄bón Avj.vn bb|

AZGe hw` Dt̄j.wLZ msÁvi mst̄kvab KiŧZ PvB Zvnt̄j ej ŧZ nŧe : Avj.vni wb®úvc ev`viv Zuŧ`i Rxeŧb tKvb ſ_bvn Kŧi b bv| A_ŕ Avj.vn Zvŧ`i tŕŧŧĪ ſ_bvn m̄wó Kŧi b bv, G K_v m̄wK bq|

Avi AvŌhRbK welq nj : Ōŧgvmŧj n DĪ xb KvmZvj x (gZi 901)Ō kvi ŧn AvKvŧq`y bvm̄dn bvgK Mŧš'í cv`UxKvq Aj ¼avi cY© fvkvq wb®úvcZvi msÁv w`ŧqŧQb Ges wb®úvcZvŧK Avnt̄j m̄pŧzi AvwK`vi weci xZ avi Yv et̄j Dt̄j.L Kŧi et̄j b,

«و أمّا تفسيرها بملكة تمنع عن الفجور فهو لا يستقيم علي أصول أهل السنة»

wb®úvcZvi Zvdmxi Giſ th, Zv Ggb GK cwi cY©_Y hv gvmg e`w³ŧK ſ_bvn Kiv ŧ_ŧK wei Z ivŧL Ges GB avi Yv Avnt̄j m̄pŧzi gj bxwZi mvŧ_ m½wZcY©bq|¹

Zŧe Avnt̄j m̄pŧz ej ŧZ tgvmt̄j n DĪ xb KvmZvj xi Dt̄i k` nj : AvkAvix m̄cŌvq hviv tKvi Avb I m̄pŧni e`vcvŧi `wei wPšv-fvebv Kivi tŕŧŧĪ cŌm× Ges tKvb fvŧeB Zviv Bmj vŧgi GB `wU gj Drŧmi Zvdmxi I wPšv-fvebv Kŧi b bv Ges G tŕŧŧĪ wbŧRŧ`i ŧK tKvb AbgWZ ŧ`b bv|

G `wei Zvi Kvi ŧYB G m̄cŌvq wKŌzwei qŧK ḡmj gvbŧ`i AvwK`v wnt̄mŧe eYŌv Kŧi _vŧKb hviv tKvb tKvi Avbx I ÁvbMZ wfwĒ tbB|

ŌgvKvj vZj Bmj vgxŌ bvgK Mŧš' Bgvg Avej nvmvb AvkAvix Avnt̄j nv`xm I Avnt̄j m̄pŧzi AvwK`v-wek̄m eYŌv Kŧi ŧQb; Zvi tmB eYŌvi Dci wfwĒ Ki ŧj wb®úvcZvi wei ŧq ZvdZvhvbx i msÁvŧZ

¹ | nvl qvkrŧq kvi ŧn AvKvŧq`y bvm̄dn, c.,184|

26twb®úvcZv t †Kvi Av†bi `wó†Z cvckb` e`w³eM©

Avðh©teva Kivi wKQz†bB; Kvi Y Zv GK we†kl gvhv†ei `wófwi/2
hvi dj vdj Giƒ nl qvUvB mvfweK |

†Kvb GK gvhve etj _v†K :

«أن السيئات العباد يخلقها الله»

ev`v†`i Lvi vc KvR mgrā `qs Avj.vB mwó K†i _v†Kb |

Av†i v ej v n†q _v†K :

«إن الله سبحانه تنزل الى السماء الدنيا فيقول هل من مستغفر»

Avj.vn Zv0qvj v c0_exi wbKUZg Avmgv†b AvMgb K†i etj
_v†Kb, 0Ggb †KD wK Av†Q th ¶lqv Pvq?0

Av†i v ej v nq :

«و الجمعة و الجماعة خلف كل برّ و فاجر»

††Kvb mr | Amr e`w³i tc0†b GK†Z`v K†i R†y | Ab`vb`
bvgh Rvgv†Zi mwnZ cov ††Z cv†i |

«و يرون الدعاء يئمة المسلمين بالصلاح و ألا يخرجوا عليهم بالسيف»

gmnwj g tbZe†M® Rb` t`vqv Kiv lqvwe, GgbwK Zviv hw`
†Mvgi vn n†q hvq Zeyl Zv†`i wei †× we†`†n Kiv hv†e bv |¹

†h gvhve Gme AwK`v tcvlY Ki †e tm gvhv†e bex i vmj |
Awj AvDwj qv†`i ZvKlqv l cwe†Zvi welq å†¶c nl qvUvB
`vfwweK Ges H gvhv†ei Kv†Q Ab` wKQB Avkv Kiv hvq bv |

¹ | gvKvj vZj Bmj wqg`vn, c., 323, M†elYv : gmnD†i xb gvnw` Avāj
nwig` |

weŧeK I tKvi Avŧbi `wóŧZ wb®úvcZv t27

cweÎ Zv wK Avj -vni `vb bv wK AwRŹ tKvb welq?

Dcŧiv³ Avŧj vPbv t_ŧK Avgiv wb®úvcZvi cKwZ I ev_eZv mꝞúŧK©GZB cwi wPwZ jvf KiŧZ tctiwQ I mŷúó nŧqŧQ th, wb®úvcZv gvmg eˆw³i Ggb GK AwWZK welq hv Zui Dci weŧkl cŧve tdŧj _vŧK| G tŧŧÎ wb®úvcZvi Drm mꝞúŧK©wZbwU `wóf w½zi gŧa" tKvb cv_Ŕ" tbB| KviY wb®úvcZvŧK ZvKl qvi D"PZi chŧq wntmte gŧb Kiv tnvK A_ev _bvŧni cwi YwZ mꝞúŧK© mꝞŧ Ávb I Avf Šwi Y cŌZŧiva wntmte eˆvLˆv Kwi ev Avj_vni gnZj I tmš`h©mꝞúŧK©cŸ©Ávŧbi dj kŌZ gŧb Kiv tnvK bv tKb cv_Ŕ" tbB Ges th tKvb Aŧ_B wb®úvcZv Ggb GK AwWZK cŸZv hv wbŧRi Dci weŧkl cŧve tdŧj _vŧK|

GB Avŧj vPbvi ci Avŧi KwiU th welq DÌ wncZ nŧq _vŧK Zv nj : wb®úvcZv nq Avj_vni `vb A_ev AwRŹ tKvb welq hv gvbyB Zv AR® KiŧZ cvŧi |

wbtmŧ`ŧn bˆvqci vqYZv I ZvKl qvi AvswkK avc Ggb aiŧYi AwRŹ welq hv thŠb Pwvˆv I bdtmi `vmZj t_ŧK gy³ I `vaxb AŧbK gvbyB AR® KiŧZ cvŧi Ges Zvi gvaˆŧg wbŧRŧK mw¾Z KiŧZ cvŧi | wKŠ Avgvŧ`i K_v Ab" welŧq, Avi Zv Giŧ : ZvKl qvi D"PZi chŧq, _bvŧni cwi YwZ Ges Avj_vni gnZj I tmš`h©mꝞúŧK© cŸ©Ávb wK Gev`Z I AvZwŧbqšŧYi gvaˆŧg AR® Kiv mꝞe? bv wK Zv mꝞe bq?

Kvj vg kvŧ`j cwŪZ eˆw³MY wb®úvcZvŧK Hwk `vb wntmte gŧb Kŧi b th, gvmg eˆw³i thvMˆZv I tŧŧÎ _vKŧj B Zv `vb Kiv nq bZev tKvb fvŧeB Zv AR® Kiv mꝞe bq|

Ab" fvlvq, wb®úvcZv Ggb GK aiŧYi Hwk AbMŧ hv weŧkl kZŧvŧctŧŧ gvmg eˆw³ŧK `vb Kiv nŧq _vŧK| G welŧq Avŧiv tenk AeMwZ jvf Kivi Rb" G chŧq Bmj vgx cwŪZ eˆw³eŧM© e³e" Dŧj.L Ki wQ :

ŧkL gwđ` etj ŧQb :

28twb®úvcZv t †Kvi Av†bi `wó†Z cvckb` e`w³eM©

«العصمة تفضل من الله تعالى علي من علم أنه يتمسك بعصمته»

Òwb®úvcZv Avj.vn ZvÓqvj v Ggb e`w³†K wb®úvcZv `vb K†i b hvi m`ú†KqZwb wbwÖZ _vK†eb th, tm Zvi wb®úvcZv†K Av†µ a†i _vK†e|Ó¹

wZwb ÒAvl qv†qj j gvKvj vZÓ M†ší cwi w†tó Gfv†e Zvi `wófw½ D†j.L K†i b : wb®úvcZv Avj.vni t`qv Ggb GK AbM†h hvi Dwmj vq gvbl th tKvb ai†Yi MwnZ (wb`bxq) KvR t_†K wei Z _v†K| Avj.vn ZvÓqvj vi c¶| t_†K Gi† wb®úvcZvi AbM†h wK cvwb†Z Wpš-tj v†Ki Kv†Q Ggb GK `wo cÖvb Kivi gZ th, Wpš-e`w³ hw` Zv AvK†o a†i Z†e tm gw³ cvq; Avi hLb tm Zv AvK†o ai †e ZLb Zv†K wb®úvc ej v nq, bZev tm (hw` Zv AvK†o bv a†i) wb®úvc n†e bv|²

i ayD`v` tkL gw†d` B wb®úvcZv†K Avj.vni AbM†h e†j AvL`wqZ K†i b wb, eis Zvi cÖZfv†vb wkl` mvB†q` gj ZvRvl G wel†q GKB `wófw½ cÖvb K†i †Qb, wZwb e†j †Qb :

«العصمة هي لطف الله الذي يفعله تعالى فيختار العبد عنده الامتناع عن فعل القبيح»

¹ | Zvmnxúj G†ZKv` , c,61|

² | A_† Avj -vni t`qv AbM†h AvK†o a†i hw` tKvb e`w³ _bvn-LvZv t_†K gw³ Zv†K Z†e Zv†K gvmg ej v n†e, bZev hw` tK† Avj -vni t`qv wb®úvcZvi AbM†h cvl qv m†Zil Zv AvK†o bv `†i | MwnZ KvR t_†K wei Z bv _v†K, Z†e Zvi cÖZ Avj -vni AbM†h _vKv m†Zil Zv†K gvmg ej v hv†e bv| wK thfv†e cvwb†Z Wpš-e`w³†K D×v†i i j †¶| wlv¶|B `w†K hw` tm AvK†o bv _†i, Z†e tm gw³ t†Z cv†i bv| -Abjv` K|

weŧeK I tKvi Avtbi `wóŧZ wb®úvcZv t29

Ówb®úvcZv Avj.vn ZvÓqvj vi t`qv Ggb GK AbMñ hLb KvDŧK Zv t`qv nq tm MwnZ KvR cwi nvi Kti Pj vi bñwZ Aeŧ ãb Kti _vŧK|Ó¹

Avtvi `B Rb wkqv Kvj vg kv`xq MŧelK Avj.vgv wñwj. I dñw`j tŧK`v` wb®úvcZvŧK Hwk AbMñ etj AvL`wñqZ Kti tQb| cŰg Rb Zvi ÓKvkdj gj vi `Ó MŧŠ' G weI qñUŧK Hwk AbMñ etj Dŧj.L Kti etj tQb th, Avj.vn ZvÓqvj v Zv cŰvb Ktib Ges Zvi Dcw`wZŧZ cŰ`q e`w³ I qñwRe KvR cwi nvi Kiv I ō.bvn Kivi AvMñ cvq bv| Zvici wZwb Gŧnb AbMñŧK Pvi wU e`i gŧa` cwi wPZ Kwi tŧtQb|²

wŰZxqRb Zvi ÓAvj j vI qŧŧDj Gj wñq`vnŰ MŧŠ' wj tLŧQb, Ówb®úvcZv Avj.vn ZvÓqvj vi t`qv Ggb GK AbMñ hvi Dcw`wZŧZ cŰ`q e`w³i gŧS ō.bvn Kivi AvKIŰ bv _vKvi Kvi tY Zv cwi nvi Kiv nŧq _vŧK, wKŠ' ZLŧbv Zvi ō.bvn Kivi ŰlgZv i wŰZ _vŧK| Zvici wZwb AvkAvix mãcŰvŧqi D×wZŧZ eYŰv Ktib th, Zvŧ`i `wóŧZ wb®úvcZv nj AvbMŧZ` Kivi kw³ I ō.bvn Kivi AŰlgZv|Ó³

wZwb Avtvi wKQz Avtj gMŧYi KvQ t_ŧK eYŰv Ktib : Ggb e`w³ŧK gvmg ej v nq hvi mnhvZ cŰYZvŧK wbgŰ, mñó Dcv`vbŧK cvK-cweĪ Ges gmgvbñmKZvŧK cYŰvi MñYŧhvM`Zvq mñó Kti tQb| AZci ZvŧK kw³kvj x cŰAv, mY` wPŠv cŰvb Kti tQb I AwaK AbMñ Aj sKZ Kti tQb| Gŧnb AbMñi Avtj vŧK tm I qñwRe KvR Kiv I nvi vg KvR t_ŧK wei Z _vKvi kw³ cvq, m`v-me©v Hwk Ava`wZŧKZvi w`ŧK aweZ nq Ges e`MZ Pwñ`v t_ŧK `ŧi miŧZ _vŧK| Avi G Kvi tY Zvi gbl` AvZŧi KvŧQ bvdŧm Avãŧi v ci wRZ nq|

¹ | ZvKwŧj vZi Avgñwj j gj ZvRv, LŰ 2, c.,: 347|

² | Kvkdj gj v`, m`iv cKvkbv, c.,228|

³ | ÓAvj j vI qŧŧDj Gj wñq`vnŰ c.,169|

30**wb**[®]úvcZv t †Kvi Av†bi `wó†Z cvckb` e`w³eM[©]

Gme e³e` - úófv†e cŕvY K†i th, **wb**[®]úvcZv gj Z Hwk AbMŕh Ges G e`vcv†i **wb**[®]úvcZvi cĕ³vMY HKgZ` tcvY K†i †Qb | Avi G wel†q D†j.wLZ mKj e`vL`vB Avgv†`i Kv†Q MŕY†hvM` | wKŠ` **wb**[®]úvcZv mᵘú†K[©]AvkAvi x mᵘcŕv†qi `wófv^{1/2} hŕvnxb, Zviv g†b K†i b th **wb**[®]úvcZv nj `bvn Kivi kw³ ni Y Kiv | Avgiv ci ewZ†Z G wel†q Av†j vPbv Ki e Bbkv Avj.vn |

Avj.vgv ZvevZvevqx **wb**[®]úvcZv†K Ggb GK AcivfZ Ávb e†i g†b K†i b hv gvmg e`w³†K `vb Kiv nq |¹ †Kvi Av†bi wKQz AvqvZ | **wb**[®]úvcZv†K Hwk AbMŕh e†j mZ`vqb K†i †Q |

m†v tŒvqv†` Bei wng, BmnvK | BqvK†ei cŕZ Ckivv Kivi ci Zv†` i †K Gfv†e fwl Z Kiv nq :

«وَأَنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفِينَ الْأَخْيَارِ»

Avi Zviv Avgvi Kv†Q g†bvbXZ | mr tj vK†` i Ašf[®] |²

GKBfv†e †Kvi Av†b ebx-Bmivj †`i mᵘú†K[©] (GLv†b ebx-BmivCj ej †Z BmivCj †`i bex ivmj †` i †K ešv†bv n†q†Q, tm RvwZi tj vK†` i †K ešv†bv nq **wb** |) Gfv†e ej v n†`Q :

«وَلَقَدْ اخْتَرْنَا هُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ»

Avi Avwg †R†bi †b Zv†` i †K wekjevmx | Dci tkŕZjw` †qvQj vg |³

Avi Avgv†` i tkl bex nhi Z gnvᵘš mvj.vj.vú Avj vBwn I qv Avj wn I qv mvj.vg Œi Avn†j evBZ mᵘú†K[©]†Kvi Av†b ej v n†`Q :

«... إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا»

†n bexi Avn†j evBZ! Avj.vn †Kej Pvb †Zvgv†` i t_†K AcweĀZv `† Ki †Z Ges †Zvgv†` i †K cY††c cY`-cweĀ i vL†Z |¹

¹ | Avj wgrvb wd Zvclwmi j †Kvi Avb, LŪ 5, c,81 |

² | m†v tŒvqv†` , AvqvZ bs 47 |

³ | m†v `†vb, AvqvZ bs 32 |

weŧeK I tKvi Avŧbi `wóŧZ wb®úvcZv t31

wbtmŧ` ŧn wb®úvcZv cŌvŧbi Avkŧ Qvov mKj cKvi AcweŧZv I ſbvLvZv `ŧ Kiv m² bq|² G weŧŧq Avŧiv AvqvZ iŧŧŧQ hv tKvi Avŧbi mvŧ_ cwi wPZ tŧvKŧ`i KvŧQ A`úó I tMvcYxq bq, Zviv mevB wb®úvcZvŧK Hwk AbjMŧ etj mvŧ| w`ŧq _vŧKb| weŧklKŧi Dŧj.wLZ ZvZnxŧi AvqvŧZ AcweŧZv I ſbvLvZv `ŧ KivŧK Avj.vni B"Qvi Dci b`v`-Kiv nŧŧŧQ, Avi H B"Qvi Dŧi k` kwi qwZ B"Qv bq ei s Hwk B"Qv| Kvi Y kwi qwZ B"Qv Ggb th, Zv Øvi v Avj.vn ZvŌqvj v mKŧj i KvQ ŧ_ŧK Kvgbv Kŧi _vŧK Zvi AvbMZ` Kivi Rb`|³

`ŧwU cŧk² Dc`vcbv

hw` wb®úvcZv I wj AvDwj qvŧ`i Dci GK cKvi Hwk Abjvb ev AbjMŧ nŧq _vŧK, Zŧe tZv gvmg n|qv tKvbiŧ Mŧeŧ weŧq bq?

wb®úvcZvi kw³ _vKv mŧZj| gvmg e`w³ wK ſbvn KiŧZ mŧ|g, bwK mŧ|g bq? Ab` fvlvq wb®úvcZvi kw³i Kvi ŧY wK gvmg e`w³i B"Qv ev GLwZqvi _vŧK bv? hw` Giŧ nq (th, tm Kvi ŧY Zvi ſbvn Kivi kw³ bv _vŧK, Zŧe ſbvn cwi nvi Kŧi Pj v Zvi Rb` tKvb Mŧeŧ weŧq bq|

GB `ŧwU cŧk²me²v Kvj vg kvŧ`i AvMŧx e`w³eŧMŧ KvŧQ DŧwvcZ nŧq _vŧK, Avi ZvB G chŧŧq Zvi Dŧi I e`vL`v t`qv Dchj³ gŧb Ki wQ|

¹ | mŧv Avnhve, AvqvZ bs 33|

² | Dŧj -wLZ AvqvZw Zvi B mvŧ|` enb Kŧi | -Abjv`K|

³ | wKŧ` tm ŧŧŧŧ mKŧj B Zvi AvbMZ` Kŧi bv| Ab`w ŧK Hwk B"Qv weŧkl wKQzŧj vŧKi ŧŧŧŧ cŧhvR` hv ev`ewqZ n|qv AZ`vek`K| -Abjv`K|

32wb®úvcZv t †Kvi Av†bi `wó†Z cvckb` e`w³eM©

K- wb®úvcZv wK I wj AvDwjj qv†` i Dci GK cKvi Hwk AbMñ bv Zv bq?

wb®úvcZv Hwk Abj vb ev AbMñ n†q _vK†j I Zv M†eP wel q| Kvi Y Giƒ AbMñ webv k†Z©cŰvb Kiv nq bv, eis H e`w³i gv†S wKQzAZ`vek`Kxq `ewkó _vK†j B Giƒ Hwk AbMñ Zv†K cŰvb Kiv nq|¹

Gme `ewk†ó i wKQyAsk gvmg e`w³i Avq†Zj Ges Ab` wKQz Ask Zui Avq†Zj evB†i | D`vni b`†ƒ Gm†ei GK Ask Ggb ai†Yi AvwZK cYZv hv gvmg e`w³†K Hwk AbMñ cŰv†bi cUfwg mŰó K†i _v†K Ges Zv DËiwaKvi m†Î cŰB n†q _v†K, AvR†Ki h†M RxewéÁvb `úófv†e cŰvY K†i†Q th, wKQz fvj I g` b gvb†li gv†S esk ci`úivq DËiwaKvix m†Î `vbs†i Z n†q _v†K| G Kvi †YB †L†Z cvB th, cqM`†iv th eskavivq Rb†M†Y K†i†Qb, Zviv mwe†v†e cwe† I gj estki wQ†j b Ges `xN©mgq tcw†q Zv†` i gv†S Dbz i AvwZK dwRj Z I cYZvi mgšq N†U†Q, AZci Zv wb®úvc estk cëv†nZ n†q†Q|

esk m† Qvov Av†iv wKQz dwRj Z i†q†Q hv cŰk††Yi gva†g gvb†li gv†S `vbs†i Z n†q _v†K| G Kvi †Y bex esk mg†ni gv†S thme cYZv I dwRj Z j †† Kiv hvq Zv bexM†Yi (Avt) cŰk††Yi gva†g `vbs†i Z n†q†Q| AZGe GB `ŰwU `ewkó (eskxq ŰY I cŰk††Y) AvwZK cYZvi Kvi Y n†q _v†K Ges tm Kvi †Y Zv†` i estk wKQz †j vK cY©Cgvb`vi I AvgvbZ`vix n†q _v†K, Zvi Ávb, mvr†mKZv I Av†iv A†bK cYZv w†q Rb†M†Y K†i b|

wb†Ri Avq†Zj ein†fZ G `ŰwU ŰY wKQz AvwZK cYZv mŰó K†i _v†K Ges GKB mv†_ gnvb mŰóKZ†† c†† †_†K wb®úvcZvi AbMñ cŰv†bi cUfwg mŰó K†i _v†K| wKš`j †† ivL†Z n†e th, †ayG

¹ | gvmg nevi Rb` wKQ-ce©kZ©i†q†Q, Zv AvRZ bv n†j Avj -vn ZvŰAvj v KvD†K wb®úvcZv cŰvb K†i b bv | -Abjv` K|

weŧeK I tKvi Avt̄bi `wóŧZ wb®úvcZv t33

`ŦwU `ewkóB Hwk AbM̄ñ cŦv̄t̄bi KviY bq, eis Avt̄iv wKQz AvqZyaxb weŧklZi iŧqt̄Q Zvi ga` t_ŧK `ŦwU AvqZyaxb Dcv`v̄t̄bi bvg wbŧgãDŧj.L Kiv nj |

nhi Z Bei wng, BDm̄d, gmv I Avgvŧ`i tkl bex (mt) Ŧi gZ bexŧZi e`w³MZ I mvgwRK wRnv`, tkl bexi Awefŧei cŧe`wb®úvcZv cŦv̄t̄bi cUfwg m̄wó Kŧi wQj Ges tm Rb` Zvŧ`i thvM`Zv AwRŹ nŧq̄wQj | Zuŧ`i bđt̄mi weiŧx wRnv`, nvi vg KvŧRi w`K t_ŧK tPvL eÜ ivLv, mgvŧRi áwš-I Lvi vc KvŧRi mvŧ_ msM̄g G K_vB cŧvY Kŧi th, Zvŧ`i ŧK hw` wb®úvcZvi AbM̄ñ cŦvb Kiv nq, Zŧe Zvi gva`ŧg Zvi v AvZŧI mgvR m̄xŧZ DcKZ nŧZ cvi ŧe |

Zŧe G K_v mZ` th, Avgiv cqM`ŧŧ`i Giŧ ce`thvM`Zv m`úŧK`m`ŧK AeMZ bB wKš` wbtmŧ`ŧn Zv Hwk AbM̄ñ cŦv̄t̄b fwgKv ivLŧZ m̄ŧg |

Avj -vn ZvŦqvj v AvŧM t_ŧKB RvŧZb th, cqM`ŧMY beŧj Z jvf Kivi ci m̄p Aa`emvŧqi gva`ŧg AvZŧI mgvR m̄x̄i cŧ_ cŦPõv Pwvj ŧq hvŧeb |

Gme AvqZyaxb I AvqZi emnfŹ `YevPK Dcv`v̄t̄bi Kviŧy Avj.vni weŧkl wKQzev`vi cŦZ Zui AbM̄ñ AwcŹ nŧq _v̄t̄K | AZGe ej v hvq th, bex ivmj ŧ`i Rb` wb®úvcZv GK tMš̄i emvŧZ weŧq hvi wKQzcUfwg Zui v wbŧRivB AR̄ñ Kŧi wQŧj b |

cwi ŧkŧI Avŧi KwU Dŧj.L Kivi Avek`KZv Abŧe Ki wQ, Avi Zv Giŧ :

wb®úvcZvi cŦg th avcwU Iwj AvDwj qvŧ`i evj `Kvŧj cŦvb Kiv nŧq _v̄t̄K, Zv (beŧj ŧZi cŧe`AvwZŧK I mvgwRK wRnvŧ`i gZ) Giŧ %ewkŧói Kviŧy bq; eis Zv wb®úvcZvi D`PZi avŧci cUfwg wnt̄mŧe KvR Kŧi _v̄t̄K |

ŧmmŧei ga`Kvi wKQz %ewkó bex bwb` bx dvŧZgv (mvj vgi.vn Avj vBnv) Ŧi KvQ t_ŧK ewYŹ whqvi ŧZ Dŧj.wLZ nŧqt̄Q hv PZ_`_ i ZŧcY`Dcv`vb

34twb®úvcZv t †Kvi Av†bi `wó†Z cvckb` e`w³eM©

(Zv†`i Rxe†bi mdj KvRkRj vc m††Ü Avj.vni ce© AeMwZ)
wn†m†e D†j.L Kiv th†Z cv†i | wZwb etj †Qb :

«يا ممتحنة أمتحنك اللهُ الذي خلقكِ قبل أن يخلقكِ و كنتِ لما امتحنكِ به صابرةً»

I †n ci x††Zv! Avj.vn ZvÔAvj v †Zv cw_ext†Z †Zvgvi R†b†
c†eB †Zvgv†K evj v-gjme w`†q ci x††v K†i†Qb Ges tmLv†b
†Zvgv†K `ah©avi YKvi x wn†m†e t†††Qb |

†`vqv b†††Z Avgi v c†o _vKe :

«أوليائك الذين استخلصتهم لنفسك و دينك إذ اخترت لهم جزيل ما عندك من النعيم

المقيم الذي لا زوال له و لا اضمحلال بعد أن شرطت عليهم الزهد في هذه الدنيا الدنيّة

و زخرفها و زبرجها فشرطوا لك ذلك و علمت منهم الوفاء به»

Zv†`i†K †Zvgvb Rb` I †Zvgvi atg® Rb` ... g†bvbxZ Kivi
c†e©†Zv Zv†`i†K kZ©w`†q†Q†j th, GB NwYZ `wbqvq cwe† I
ci †nRMvi _vKv†Z n†e Ges Zui v †Zvgvi †`qv kZ©†g†b wb†††Q;
Avi Z†gl †Zv Rvb†Z th, Zui v Zv†`i I qv`v cvj b K†i _vK†e |

mvB†q` gj ZRvi Reve

D†j.wLZ c†k†e DĒ†i mvB†q` gj ZRv (355-436 wn:) th Reve
w`†††Qb Zv G ch†††q D†j.L Ki wQ :

wZwb wb®úvcZv†K c†kswmZ welq etj D†j.L K†i†Qb Ges wZwb
etj †Qb th, hw` I wb®úvcZv GK c†Kvi Gwk AbjMh Ges we†kl wKQz
ev`v†`i†K Zv †`qv n†††Q Zey Zv c†kswmZ GKwU welq | Kvi Y
wb®úvcZvi AbjMh hv†`i†K †`qvi K_v Kí Yv Kiv nq Zviv `B
c†Kvi GK M† c†YZv I `†axbZvmn Zv †_†K ,bvn †_†K g††_vKvi
††††† j v†f†v† nq | Ab`w`†K Av†iK M† Ggb th, Ziv v Zv †_†K

weŧeK I tKvi Avt̥bi `wóŧZ wb®úvcZv t35

„bvn t_ŧK gʒ _vKvi tŧŧŧ j vfevb nq bv | G Kvi t̥YB cŧg `tj i Rb` Zv Mŧeŧ weŧq |¹

Giŧ cKvi tŧ` ZLbB mwVK nŧe hLb wb®úvcZv cŧvŧbi tŧŧŧ cŧeŧŧj.wLZ kZ©mgn gvbv bv nŧe Ges ZLb gvmg e`w³eM© ŧfvŧe Kí Yv KíŧZ nŧe | Ab`w`ŧK hw` Avgiv hLb wb®úvcZv cŧvŧbi tŧŧŧ cŧeŧŧj.wLZ kZ©mgn tŧŧb t̥B, Zŧe Zui v GK Mŧci tenk nŧe bv | Avi tm Mŧ nŧe Ggb e`w³eM© hviv wb®úvcZv „ŧYi mnvqZvq „bvLvZv t_ŧK `ŧi _vKŧZ ex cwi Ki _vKŧe Ges ZLb Giŧ kZ©ewnfŧ e`w³ŧK wb®úvcZvi AbMŧ cŧvŧbi K_v Kí YvB Kiv hvŧe bv |

mvBtq` gj ZRv Zvi e³ŧe`i ci wbŧRi th `wófw½ e³ Kŧi t̥Qb Zv GchŧŧKD eŧj wb ev mZ`vqb Kŧi wb; Zvi tm `wófw½ Giŧ : ŐAvj.vn hw` eŧŧZ cvŧib th, tKvb e`w³ŧK wb®úvcZv `vb Kiv nŧj tm Zvi mnvqZvq „bvLvZv t_ŧK `ŧi _vKŧe Zŧe Zŧe ZvŧK Avj.vn ZvŐAvj v Zvi wbR AbMŧ cŧvb Kŧi _vŧKb, hw` I tm bex, i vmj ev Bgvq bv nŧq _vŧKb |²

AZGe Zvi `wóŧZ gvmg e`w³i msL`v mxgve× _vKŧe bv, eis GgbI nŧZ cvŧi th, tKD gvmg e`w³eŧMŧ `tj bv _vKŧj I tm wb®úvcZvi AbMŧ cvŧe | Avi GB `wófw½ cŧm× `wófw½i mvŧ_wgŧj bv |

GZŧŧY cŧg GB Őwb®úvcZv wK I wj AvDwj qvŧ` i Dci GK cKvi Hwk AbMŧ bv Zv bq?Ő cŧkŧe DĒi mŧúó nj | G chŧŧq wŐZxq cŧkŧe Reve t`qvi mgq nŧŧŧQ eŧj Zvi w`ŧK `wócvZ Ki wŐ :

¹ | Avgvj xtq mvBtq` gj ZvRv, LŪ 2, c; 348 | t̥j LŧKi e`vL`vmtgZ |

² | Avgvj xtq mvBtq` gj ZvRv, LŪ 2, c; 348 |

36twb®úvcZv t tKvi Avtbi `wóZ cvckb` e`w³eM©

L- wb®úvcZv wK Hw"QK wel q?

wb®úvcZv hw` Hw"QK wel q bv ntq _vK Ges hw` tKD ,bvLvZv t_tK gþ ev `fi _vKtZ eva" nq, Zte Zv wK MteP wel tq cwi MwYZ nte? wbdqB bv|

cteP³ Avtj vPbvi tçŃŃtZ G cŃkē Reve my_úó| G tŃŃŃ wb®úvcZvtK wZbfvte Kí Yv Kiv thtZ cvti :

nq wb®úvcZvtK ZvKI qvi cwi cYavc Kí Yv Kiv tZ nte, bZev ,bvLvZvi cwi YwZ m³úK©AcivfZ Ávb Kiv tZ nte,

Avi bZev cil qvif`Mvfi i c` I ghP v m³úK©m³úK AeMwZi dj vdj wntmte MY" Kiv tZ nte|

G wZb Kí Yvi tKvb tŃŃŃB wb®úvcZv ,bvn Kivi kw³ LeKti bv Ges gvmg e`w³i Rb" ,bvn Kiv I bv Kivi `ŃaxbZv me mgqB _vKte|

wbtmft`fn tKvb e`w³B we`jtZi tLvj v Zvi `úKite bv A_ev th Lv` tLtg tKD Amy' ntqfQ Zvi Aewkó Lv` Lvte bv; GZ`mtZi| Giç bq th, Kvfi v Giç ŃŃgZv tbB| eis gvbj mvavi YZ Gme KvRi tbwZevPK cwi YwZ m³úK©AeMZ _vKvi Kiv tYB tm KvR cwi nvi Kti Pj vi cŃZ ,iZjt`q Ges mvi v RxeŃb KLtþvBZ Zv Kti bv| wKš' G KvR bv Kiv GK wel q Avi Zv bv Kivi ŃŃgZv bv _vKv Ab wel q|

Ab" K_vq tmiç KvR Kiv GKRB weŃeKevb I my' _vKtZ AvMŃx tj vtKi Rb" mvavi YZ Am³e etj cwi MwYZ nq, wKš' Ggb bq th Zv hw³ we`vi `wóZ Am³e| GB `ß Am³ei gta" AZš-`ú÷| cŃ_gwŃtZ H KvR Kivi ŃŃgZv I `ŃaxbZv iwŃŃZ _vK hw` I Zv Kiv nq bv, wKš' wŃZxq `wóZ Zv Kivi ŃŃgZv I `ŃaxbZv _vK bv| welqwŃ Avti v `úó Kivi Rb" G welqwŃ Ztj aiwQ : Avj.vn ZvŃAvj vi cŃŃ t_tK tKvb Lvi vc KvR ni qv Am³e bq, D`vni Y`Ńç wZwb Zvi AbMZ ev`vtKI t`vRtL tçŃ Y Kiv tZ mŃŃg, Z_vvc wZwb

wefeK I tKvi Avtbi `wóZ wb®úvcZv t37

tKvb gZB Zv Ki teb bv| Zvi gwngwšZ ,tYi Kvi tY Zvi AbMZ
ev`vK cij`vi w`tZ ex cwi Ki Zvi cwi etZ©ZvK kw`-w`tZ
cvtib bv|

AZGe tKvb KvR bv Kivi A_©Ggb bq th, tm Zv Ki tZ m¶lg
bq| wb®úvc e`w³i D"PZi ZvKI qv ev ,bvn Kivi cwi YwZ m`úK®
AeMwZ A_ev m¶óKZ¶i gwngv m`úK®m¶K AeMZ _vKvi Kvi tY
Lvvc KvR Kivi c`¶¶c tbq bv, hw`I Bt"Q Ki tJ wZwb mvavi Y
gvb¶i i gZB Zv Ki tZ m¶lg|

tKvi Avb gwRt` i `wófW½

G wel tq wbgw¶ wLZ AvqvZ t_¶K tKvi Avtbi `wófW½ tei Kiv
m`¶ :

«وَمِنْ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ذَلِكَ

هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ»

ZwEbK xKQúovLøK xeZÉkOn, oì wø-oì xZ I wZwEbKÉKI ; Awwi ZwEbKÉK
i ÉdwdyZ KÉkxQ Ggv okl ea ebmè KÉkxQ| GxUB AwÁw¶k İpbwÉtZ; Èyt
gwEbWÉbk i Ècø j wÉK BøQw, তিনি GeÈa PwI wd| j xb Zwkw İmÉKky KkZ, ZÈg
নিশ্চয়ই ZwEbK KwR Ki èZwEbK Rdø gaa¶Èt İj Z|

যদি মাসুম ব্যক্তি গুনাহ করতে সক্ষম না হতো ,তাহলে আয়াতের এই অংশটি
« ... وَ لَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ»

যা মাসুমদের সম্পর্কে বলা হচ্ছে তা অনর্থক হয়ে যেতো। কারণ উক্ত ধারণায়
শিরক এবং অন্য যে কোন গুনাহ সে করতে অপারগ।

«يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ

يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ»

38twb®úvcZv t †Kvi Av†bi `wó†Z cvckb` e`w³eM©

Ip ko0 , le#EQ xbd Awedwk etZewl ÈKk eq laÈK Awedwk etZ j w AgZyYê
pÈtEQ| Awk j xb Awexd Gkôe dw KÈkd, ZÈg Awexd Znk etMwi xKQB le#QwÈl d
dw| Awl wq AwedwÈK i wdÈnk) अनिष्ट (laÈK आपनाके kcqw KkÈgd| xduPt AwÁwz
KwÈf kÈbkÈK ea eðmð KÈkd dw|

bvñ (Avj.vni we†i waZv) Ki vi †¶†† bex gnva\$ mvj.vj.vú Avj vBwn
l qv Avvj wn l qv mvj.vg Ôi kw³ _vKvi wel qwU GB AvqvZ `úófv†e eYØv
Ki †Q| Avqv†Zi fvl`g†Z wZwb B"Qv Ki †j Zui bey wZ `vwq†Zj
†Lj vd Ki †Z cv†i b|

D†j.wLZ `ß c†kè Reve †`qvi gva†g fwgKvi mgvwß Uvbvi
mgq G†m†Q Ges G ch†q Kvj vg kv†`j cwÙZetM© gZvgZ Z†j a†i
gZcv_†K`i wP† A¼Y Ki †Z cwii | AZci wb®úvcZv m`ú†K©
†Kvi Avwb l eyxewÈK `wj j D†j.L Kie|

K - wb®úvcZvi avc mgn

G weI †qi AvqvZ mgn

«صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ» - حمد/7

lo oi pæI wĒKk ea j wĒbkĒK Zŋi ldtwi Z bwd KĒKQ| ZwĒbk ea dt,
j wĒbk e†Z lZwi wk MRg dwj| pĒtĒQ Ggv jwk ea „Ä pĒtĒQ| - সূরা
হামদ/ফাতিহা, আয়াত নং ৭।

«كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَ مُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ

بِالْحَقِّ لِيُحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اِخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اِخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا

جَاءَهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَعْبًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَا اِخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَ

اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ» - بقره/213

oKI i wdth GKB RwxZ oEwk Ai bŋB xQI | AZ:ek AwÁwpx Zw?AwI w
etM¹kগণতকে oövgwbbwZw | hyxZ ebmĀKky xpowĒg ewVwĒI d | Awk ZwĒbk
owĒa AgZyŋ KkĒI d oZosহ xKZwg, j wĒZ i wdĒnk i wĒS xgZKĒ K xgnĒt
i yi wvow KkĒZ ewĒkd| gpz: xKZwĒgk gowewĒk Ado lKD i ZĒhb KĒk xd; xKìç
exkiKwk xdĒbĒ GĒo j wgvk ek xdĒRĒbk ewkpekk lRbgmZ: ZwkwB i ZĒhb
KĒkĒQ, j wkx xKZwg e†® pĒtxQI | AZ:ek AwÁwpx Ci wdbwkĒbkĒK lpbwĒtZ
KĒkĒQd loB oZo xgnĒt, l j gowewĒk Zwkw i ZĒhb xl ® pĒtxQI | ... - সূরা
বাকারা, আয়াত নং ২১৩।

40twb®úvcZv t †Kvi Av†bi `wó†Z cvckb` e`w³eM©

«أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرَ اللَّهُ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ

قَرِيبٌ» - بقره/214

‡Zwi wÉbk xK GB cwKYw ‡j , ‡Zwi kw RwdiÉZ PÉI j wÉg, AaP † সব ‡I wKÉbk Agpyw AxZÇBi Kk xd j wkw ‡Zwi wÉbk eÉgèAZyZ pÉtÉQ| ZwÉbk Dek GÉoÉQ xgeb I KÁ| Awk Gi xd hwÉg xmpxkZ pÉZ pÉtÉQ j wÉZ dgy I Zwk eÉZ j wkw Ci wd GÉdxQI ZwÉbkÉK ej èaGKaw gl ÉZ pÉtÉQ ‡j , KLd AwóÉg Awl †pk owpwj †! ‡Zwi kw জেনে রাখ, AwÁwpk owpwj † অতি xdKUgZyè - সূরা বাকারা, আয়াত নং ২১৪।

«قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ

رَحِيمٌ» آل عمران/31

gl †, j xb ‡Zwi kw Awl †pÉK hwl gwo, ZwpÉI Awl wÉK Adðky Kk, j wÉZ AwÁwpk I ‡Zwi wkbMÉK hwl gwÉod Ggv ‡Zwi wÉbk ewe i wRÉw KÉK ‡bd| Awk AwÁwpkpÉI d qi wশ্যল btwI † - সূরা আল ইমরান, আয়াত নং ৩১।

«وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذِ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ

فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا» - نساء/64

gpç: Awl GKiwÇ GB DÈÏEmB ko‡ ‡ekY KÉkxQ, j wÉZ AwÁwpk xdÉbèwç wty ZwÉbk AwÉbm-xdÉnc i wç‡ Kkw pt| Awk loog ‡I wK j Ld xdÉREÉbk AxđÁ owcd KÉkxQI , ZLd j xb Awedwk KwÉQ AwóZ AZ: ek AwÁwpk xdKU qi w eÉaÉw KkZ Ggv ko‡ I j xb ZwÉbkÉK qi w KxkÉt xbÉZd| AgmB Zwk AwÁwpkÉK qi wKwky, ‡i ÉpkgwçKÉe ‡eZ| - সূরা নীসা, আয়াত নং ৬৪।

wefeK I tKvi Avtbi `wóZ wb®úvcZv t41

«وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَ

الشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا» - نساء/69

Awk İj İKD AwÁwp Ggv Zwk koİl k pKk i wdø KkĖg, ZwpEI j wĖbk eZ AwÁwp İdtwi Z bwd KĖKĖQd, İo ZwĖbk oŞy pĖg| Zwk pEI d dgy, xQyK (সত্যবাদী), mpyb I ouKi İayl gwxĖgMĖ Awk ZwĖbk owdcøB pl DĖi | - সূরা নিসা, আয়াত নং ৬৯।

«مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيفًا» - نساء/80

İj İl wk koİl k pKk i wdø KkĖg İo AwÁwpkB pKk i wdø Kkl | Awk İj İl wk (আপনার প্রতি) xgi İZw Agl İd Kkl, Awı AwedwĖK (İp i İwı b), ZwĖbk Rdø kqYwĖgqYKwky xdj İEB KĖK ewVwB xd | - সূরা নিসা, আয়াত নং ৮০।

«يَعِدُّهُمْ وَيُمْنِيهِمْ وَمَا يَعِدُّهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا» - نساء/120

İo ZwĖbkĖK eZmZ İbt Ggv ZwĖbkĖK Awmİ İbt| mtZwd ZwĖbkĖK İj eZmZ İbt, Zw og eZwkYw İlg dt | -সূরা নিসা, আয়াত নং ১২০।

«وَمِنْ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ» -

انعام/87

“ZwĖbk xKQø ovLøK xeZĖKİn, oİ wø-oİ xZ İ ZwĖbkĖK; Awk Awı ZwĖbkĖK İ edwdyZ KĖKİQ Ggv okl ea eBmĖ KĖKİQ | - “সূরা আনআম, আয়াত নং ৮৭।

42twb®úvcZv t †Kvi Av†bi `ó†Z cvckb` e`w³eM©

«أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَّتْهُمْ آفْتَدِهِ قُلْ لَّا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِن هُوَ إِلَّا ذِكْرِي

لِلْعَالَمِينَ» - انعام/90

“তাক্ব Gi d xQI , j wĒbkĒK AwÁwpxea ePbmêd KĒkxQĒI d | AZGg, AwexdI ZWĒbk হেদাযাতের ea AdðkY KkØd | Awexd gĒI xbd: Awxi ĨZwi wĒbk KwĒQ Gk RĒdø ĨKwd ewkkmŪxi K PwB dw | GxU owkw xgĒmðk RĒdø GKxU DeĒbmi wq” – সূরা আনআম, আযাত নং

৯০।

«وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ» - يوسف/103

“Awexd j ZB তাদেরকে বিশ্বাসী করতে Pwd, AxCKwmm ĨIwK সেন্নুপ dt |” – সূরা ইউসুফ, আযাত নং ১০৩।

«وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى أَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَ لَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا أَلَّا

تَعْقُلُونَ» - يوسف/109

“Awedwk eĒgêAwxi j ZRdĒK koĪ KĒk ewVĒtxQ, ZwkW ogwB শহরবাসী ekŪnB xQI | Awxi ZWĒbk KwĒQ I py ĩeðY KkZwi | ZwkW xK ĩbm-xgĒbm , i Y KĒk dw, j wĒZ ĩbĒL xdZ xKkðe ekYxZ pĒtĒQ ZWĒbk j wkW eĒgêQI ? ovj i KwkyĒbk RĒdø ekKwĒI k AwgwoB DĒi | ZwkW xK GLdI ĩgwĒS dw?” – সূরা ইউসুফ, আযাত নং ১০৯।

«حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَرَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كَذَّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَنْ نَشَاءُ وَلَا يُرَدُّ

بِأَسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ» - يوسف/110

“Gi dxK j Ld etMঋkMY ঠdkwEmø exZZ pĕt lĵ ĒZd, Gi dxK GKŋe cwkyW KkĒZ mkØ KkĒZd lĵ, ZwĒbk Adθ wd gŊS xi aøwt exkYZ pl twk DeΦBi pĕtxQI, ZLd ZwĒbk KwĒQ Awī wk owpwj ø lē#ĒQ| AZ:ek Awī j wĒbk lPĕtxQ Zīkw D| wk lēĕtĒQ| অন্যতদিকে Awī wk mwxpæAekwcy oóebwt laĒK eĒZpZ pt dw| – “সূরা ইউসূফ, আয়াত নং ১১০।

«وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعَدَ الْحَقُّ وَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا

كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطَنٍ إِلَّا أَن دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تُلْمُونِي وَلَوْمُوا أَنفُسَكُمْ

مَا أَنَا بِمُصْرِحِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِحِيَّ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِن قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» - ابراهيم/22

“j Ld og KwĒRk fwtol w pĕt j wĒg, ZLd mtZwd gl Ēg: xduPt AwÁwpz lZwi wĒbkĒK oZø l twbw xbĕtxQĒI d Ggv Awī lZwi wĒbk omĒa l twbw KĒkxQ, AZ:ek Zw hŠ KĒkxQ| lZwi wĒbk Dek lZw Awī wk lKwd qi Zw xQI dw, xKìç GZUKxj, Awī lZwi wĒbkĒK lWĒKxQ, AZ:ek lZwi kw Awī wk Kaw lī Ēd xdĕtQ| AZGg lZwi kw Awī wĒK huodw KĒkw dw বরং xdĒRĒbkĒKB huodw Kk| Awī lZwi wĒbk D| wĒK owpwj øKwky dB Ggv lZwi kw l Awī wk D| wĒK owpwj øKwky dI | BĒZwēġgēlZwi kw Awī wĒK lĵ AwÁwpk mkyK KĒkxQĒI, Awī Zw AĒyKwk Kxk| xduPt j wk w RmĒI i ZwĒbk RĒdø kĕtĒQ j i øwbtK mwxpæ- “সূরা ইবরাহীম, আয়াত নং ২২।

44twb®úvcZv t †Kvi Av†bi `ó†Z cvckb` e`w³eM©

«قَالَ رَبِّ يَا أُغْوَيْتَنِي لِأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا أُغْوَيْنَهُمْ أَجْمَعِينَ. إِنَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ

المُخْلِصِينَ» - حجر/ 39 و 40.

“lo (শয়তান) gl I : lp Awi wk el dKZĤ Awexd lj id Awi wĒK ea ُĀ KĒkĒQd, Awi I ZiĒbk ogwBĒK elagyĒZ dwdw lo#ebĒj ēAwKĀ Kkg Ggv Awedwk i ĒdwdyZ gwēbwĒbk gōZyZ ZiĒbk ogwBĒK ea ُĀ KĒk lbgl” – সূরা হিজর, আয়াত নং ৩৯-৪০।

«إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنٌ إِلَّا مَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ» - حجر/ 42 و

اسراء/ 65

“[হে শয়তান] ea ُwi Ēbk i cō laĒK j wkw lZwi wk eĒa PĒI তারা ব্যাতীত j wkw Awi wk gwēbw, ZiĒbk Dek lZwi wk lKwd qi Zi ldB|” – সূরা হিজর, আয়াত নং ৪২ এবং এসরা, আয়াত নং ৬৫।

«أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِن ذُرِّيَةِ آدَمَ وَ مِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِن

ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَائِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا إِذَا تُثَلَّىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَٰنِ خَرُّوا

سُجَّدًا وَبُكِيًّا» - مريم/ 58.

“GkwB † সব লোক, dgyMĒYk i cō laĒK j wĒbkĒK AwĀwpz Zi’Awl w ldtwi Z bwd KĒkĒQd| Gkw AwbĒi k gvmck Ggv j wĒbkĒK Awi dĒpk owĒa l d#Kwt AwĒkwpd KxĒtxQl wi ZiĒbk gvmck, Bgkwpyi I BokwCĒI k gvmck Ggv j wĒbkĒK Awi ea eĒmĒ KĒkxQ I i ĒdwdyZ KĒkxQ ZiĒbk gvĒmw’ĒZ| ZiĒbk KwĒQ j Ld btwi t AwĀwpk AwtwZoi † ewV Kkw pZ, ZLd Zkw loRbwt I ŪĒt erZ Ggv †Ēbd KkZ|” - সূরা মারিয়াম, আয়াত নং ৫৮।

«فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسُوفَ يَلْتَوْنَهُ عَذَابًا»-

مریم/59.

"AZ:ek ZŋĒbk eĒk GI AebwaēekgZyĒw| Zŋkw dwi wj dĀ Kkl Ggv KĒbĒĒk AdġZyēpl | oŹKwv Zŋkw AxPĒkB ea_ĀZw eŹoq KkĒg| " - সূরা মারিয়াম , আয়াত নং ৫৯।

«وَذَا النُّونِ إِذ ذَّهَبَ مُعْضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ» - انبياء/87.

" আর iŋQI tŋw wk [নূহ নবীর] Kaw oŋkY Kklŋd xZxd †B* pĒt PĒI xMĒtxQĒI d, AZ:ek iĒd KĒKxQĒI d †j, Awxi ZŋĒK cŹ KĒĒZ eŋkg dw| AZ:ek xZxd A-KŋĒkk iĒcŋ (মাছের পেট থেকে) Awpgwd KkĒI d: Zŋi gŋZyZ †Kŋd Dewoŋ †dB; Zŋi পবিত্র-xdĒbŋ Awxi ই MŋŋpMŋk| - "সূরা আশ্বিয়া , আয়াত নং ৮৭।

«وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ

اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكُمُ اللَّهُ بآيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ» - حج/52.

"আর Awxi Awedŋk eŋgĒj oi pŋwŋŋ I dgy †ekY KĒKxQ, Zŋkw j LdB xKQŋ Küedŋ KĒKĒQ, ZLdB mtZŋd ZŋĒbk Küedŋt xKQŋxi mŋŋ KĒK xbĒtĒQ| AZ:ek AwĀwz bŋk KĒK †bd mtZŋd j w xi mŋŋ KĒK| Gkek Awl ŋpZ Zŋk AwtŋZoi †ĒK oŋ eŹxĀZ KĒkd Ggv AwĀwz ŋŋdi t, eŹwi t| - "সূরা হাছ , আয়াত নং , ৫২।

«لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ

لَنفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ» - حج/53.

46twb®úvcZv t †Kvi Av†bi `ó†Z cvckb` e`w³eM©

“G KwkÉY mtZwd j w xi mŪ KÉk, xZxd Zw ekycwÉkŕe KÉk †bd, ZwÉbk RĒdŕ, j wÉbk Aì Ēk †kM AwÉQ Ggv j wk w eñwYpŕbt | আর নিষ্পচয়ই †MwdwMwkkw (জালিমরা) গভীর xgÉkwzcZwt xl ® AwÉQ | – “সূরা হস্ব, আয়াত নং, ৫৩।

«وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُحْبَتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ

لَهَادِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ» - حج/54.

“Ggv G KwkÉYI †j, j wÉbkÉK š wdbwd Kkw pĒtĒQ; Zwk w †j d RwĒd †j GUw Awedwk ewl dKZk eq †aÉK oZŕ; AZ:ek Zwk w †j d GÉZ xgmŕŕ pŕed KÉk Ggv ZwÉbk Aì kēj d Gk eĒZ xgnty pt | AwÁwPwB xgmŕŕ pŕjedKwkyÉK okl ea eBmĒ KĒkd | – “সূরা হস্ব, আয়াত নং, ৫৪।

«وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيُخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ» - نور/52.

“j wk w AwÁwPz I Zk koŕl k AwdMzŕ KÉk, Aw wŕÉK ht KÉk I Zk জন্য পরহেজগারিতা অবলম্বন করে (তার বিরোধিতা করে না) Zwk wB KŪKw † – “সূরা নূর, আয়াত নং, ৫২।

«وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ» -

عنكبوت/3.

“Aw I ZwÉbkÉK I ekycw KÉkQ, j wk w ZwÉbk eŕgŕQI | AwÁwPz AgmŕB †RĒd †dĒgd j wk w oZŕgwb অনুন্নভাবে xduPtB †RĒd †dĒgd xi aŕKÉbkÉK | – “সূরা আনকাবুত, আয়াত নং ৩।

«لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ

اللَّهُ كَثِيرًا» - احزاب/21.

weŋeK I †Kvi Av†bi `wó†Z wb®úvcZv t47

“j wkw AwÁwƳz I †mn xbgĒok Awmw kwĒL Ggv Awl wĳĒK AxcK oĳY KĒK, ZwĒbk RĒdø koŋ ŋ wƳk i Ēcø DĒi di ŋw kĒtĒQ|” – সূরা আহযাব, আয়াত নং ২১।

أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ بَنِي آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ. وَأَنْ اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ. وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبَلًا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ» - يس 60/

তা 62.

“†p gdy-Awbi! Awxi xK †Zwi wĒbkĒK কাছ থেকে প্রতিজ্ঞা নেই নি †j, mtZwĒdk GgwloZ KĒKw dw, †o †Zwi wĒbk eĳwmo mƳŋ? বরং Awl wk GgwloZ Kk; GUwB okl ea| mtZwd †Zwi wĒbk AĒdK bl ĒK ea, Ā KĒKĒQ| Zgŋ xK †Zwi kw gŋবে না? – সূরা ইয়াসীন, আয়াত নং 60 থেকে ৬২।

«وَأَذْكُرُ عِبَادَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَرَ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرِي الدَّارِ. وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ. وَأَذْكُرُ إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِّنَ الْأَخْيَارِ» - ص/45 تا 48.

oĳY Kkŋd, pŋZ I †PwĒLk AxcKwky Awl wk gwĒbw Bgkwpyi, BopwK I BtwKĒgk Kaw| Awxi ZwĒbk GK xgĒmn MŸ Zaw ekKwĒl k oĳY Ÿwk ĒwZi ĒbwĒd KĒKxQl wi | Awk Zwkw Awl wk KwĒQ i ĒdwdyZ I ouĒl wĒbk AĳwĒB| oĳY KkŋY, Boi wCl, Awl Btwow I jŋ xKfĒl k Kaw| Zwkw eĒZwĒKB MŋyRd|” - সূরা ছোয়াদ, আয়াত নং ৪৫-৪৮।

«قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغَوِّيَهُمْ أَجْمَعِينَ. إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ» ص/82 و 83.

48twb®úvcZv t †Kvi Av†bi `wó†Z cvckb` e`w³eM©

“İo gl I , Awedwk Bj j EZk Koi , Awxi AgmøB ZWÉbk ogwBÉK xgeaMwi y KÉk İbg| ZÉg ZWÉbk i Éco j wkw Awedwk LİxU gwébw, ZWÉbkÉK Qwrw|” **সূরা ছোয়াদ, আয়াত নং ৮২-৮৩।**

«أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ

هَادٍ. وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ» - زمر/36 و 37.

“AwÁwpx K Zİk gwébwk eÉq j ÉaÄ dd? AaP Zİkw AwedwÉK AwÁwpx exkgÉZÉAdowdø DemøÉbk ht İbLwt| AwÁwpx j wÉK İMwi kwP KÉkd, Zİk İKwd eaebmÉ İdB| Awk AwÁwpx j wÉK eaebmÉ KÉkd, ZİÉK ea ÄKwky İKD İdB| AwÁwpx xK ekwÇbi mwı y, eÉZÉmwic MİPYKwky dd?” – **সূরা যুমার, আয়াত নং, ৩৬-৩৭।**

«إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ» - غافر/51.

“Awxi owpxj ø Kkg koİ MYÉK I İİi dMYÉK ewxag RygÉd I owqyÉbk b«wti wd pl twk xbgÉo|” – **সূরা গাফের, ৫১।**

«وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَ لَآ كِنَّ اللَّهُ حَبِيبَ

إِلَيْكُمْ الْإِيمَانَ وَ زَيَّنَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَ كَرَّهَ إِلَيْكُمْ الْكُفْرَ وَ الْفُسُوقَ وَ الْعِصْيَانَ أُولَئِكَ هُمُ

الرَّاشِدُونَ» - حجرات/7.

“İZwi kw İREd kwL İZwi wÉbk i Éco AwÁwpx koİ kÉtÉQd| xZıd j xb AÉdK xgnÉt İZwi wÉbk Awgbwk İi Éd İdd, ZÉg İZwi kwB KÄ ewÉg| xKİç AwÁwpx İZwi wÉbk Ai Ék Ci wÉdk i pgıZ oİÄ KÉk xbÉtÉQd Ggv Zı pİotMİpy KÉk xbÉtÉQd| eqwİ Ék KÉk, ewewPwk I dwfki wdyk eÉZ Nİw oİÄ KÉk xbÉtÉQd| ZİkwB ouea Agı 1 dKwky|” – **সূরা হুজরাত, আয়াত নং ৭।**

weṭeK | †Kvi Av†bi `wó†Z wb®úvcZv t49

«وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ. إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ» - نجم/3 و 4.

“আর তিনি eḡwÉk Zwrđwt Kaw gÉl d dw| তার কথা †KwKAwđ | py, j w
eZwÉbm pt|” – সূরা নাজম, আয়াত নং ৩-৪।

«أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ. وَمَثْوَةَ الثَّالِثَةِ الْأُخْرَىٰ» - نجم/19 و 20.

“†Zwi kw xK †hÉg †bÉLQ | wZ | †j j w oóeÉKéGgv Z†Zyt AwÉkKxU | wd wZ
oóeÉK@ ” – সূরা নাজম, আয়াত নং ১৯-২০।

أَلَكُمُ الذِّكْرُ وَلَهُ الْأُنثَىٰ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيزَىٰ. - نجم/21-22.

“e†-o† w† xK †Zwi wÉbk RÉd@ Ggv Kdow-o† w† AwÁwpk Rd@? Gi Z wḡpywt
GUw †Zw pÉg LḡB AovMZ gÉUd|” – সূরা নাজম, আয়াত নং ২১-২২।

«إِنَّ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ مَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ» - نجم/21 تا

23.

“GMÉl w KZMÉl w dwi ṅg dt, j w †Zwi kw Ggv †Zwi wÉbk eḡéek†nÉbk
†kÉLQ| Gk oi aÉd AwÁwpy †Kwđ bl yl dwj | KÉkdxd| Zwkw Ad@ wd Ggv
eḡwÉkB AdbkY KÉk| AaP ZwÉbk KwÉQ ZwÉbk ewl dKZ†k eq †aÉK ea
xdÉb† GÉoÉQ|” – সূরা নাজম, আয়াত নং ২৩।

«وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ. وَتَمُودًا فَمَا أَبْقَىٰ. وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ

وَاطْغَىٰ.» - نجم/50-52.

50twb®úvcZv t †Kvi Av†bi `wó†Z cvckb` e`w³eM©

“xZxdB eBi Awb oóebwtĒK cµvo KĒkĒQd Ggv owi bĒEKI ; AZ:ek KwDĒK AgøpxZ †bdxd| আর ZwĒbk eġgêdġpk oóebwtĒK, যারা xQI অধিকতর RwĒI i I Agwca|” – সূরা নাজম, আয়াত নং ৫০ থেকে ৫২।

«وَإِنِّي كَلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لَتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَعْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا

وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا. ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا. ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا»

- نوح/7-9.

“Awı j ZgwkB ZwĒbkĒK আপনার দিকে bwl twZ xbĒtxQ, jwĒZ Awıxd ZwĒbkĒK qı w KĒkd, ZZgwkB Zwkw KwĒd AŞġI xbĒtĒQ, i ġLi «I gpıgıZ KĒkĒQ (যাতে আমার কথা শুনতে না পায়), তাতে †Rb KĒkĒQ Ggv Lġ J †Zø ebmġ KĒkĒQ| AZ:ek Awı ZwĒbkĒK আপনার দিকে eġwĒmø bwl twZ xbĒtxQ, তারপর Awı তা †NwnYw opKwĒk eġwk KĒkxQ Ggv কখনো †MwĒd আর কখনো PıeowĒk gĒI xQ|” – সূরা নূহ, আয়াত নং, ৭ থেকে ৯।

«عَلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَيَّ غَيْبِي أَحَدًا.» - جن/26

“xZxd AbĒmøk Şwdy| ekı æZxd AbĒnø xgnt Kwkl KwĒQ eġwıw KĒkd dı|” – সূরা জিন, আয়াত নং ২৬।

«إِلَّا مَنْ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْأَلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا.» - جن/27

“Zwk i ĒdwdyZ koġ gøZyZ (AbĒnø xgnt Kwkl KwĒQ eġwıw KĒkd dı)| ZLd xZxd Zwkw (রসূলের) AĒMH eúPwĒZ eġky xdj ĒB KĒkd” – সূরা জিন, আয়াত নং ২৭।

«لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا.» -

جن/28.

weŕeK I †Kvi Av†bi `ŵó†Z wb®úvcZv t51

“j wĚZ AwÁmpz Zwtwl w ÌRĚd Ìdd Ìj , koŦ MY ZŦĚbk ewl dKZŦk etMwi
Ìe#xQĚtĚQd xK dw| koŦ MĚYk KŦĚQ j w AwĚQ, Zw ZŦk šwd-গোচরে| এমনকি xZxd
ogxKQŦk ovLowkই xpong kŦĚLd|” – সূরা জিন, আয়াত নং ২৮।